

# Progetto Manuzio



Olindo Guerrini

**Sonetti romagnoli**



[www.liberliber.it](http://www.liberliber.it)

Questo e-book è stato realizzato anche grazie al sostegno di:



**E-text**

**Web design, Editoria, Multimedia**

<http://www.e-text.it/>

QUESTO E-BOOK:

TITOLO: Sonetti romagnoli

AUTORE: Guerrini, Olindo

TRADUTTORE:

CURATORE:

NOTE:

DIRITTI D'AUTORE: no

LICENZA: questo testo è distribuito con la licenza specificata al seguente indirizzo Internet:

<http://www.liberliber.it/biblioteca/licenze/>

TRATTO DA: Sonetti romagnoli / Olindo Guerrini. - Bologna : Zanichelli, 1967. - XXXVIII, 264 p. ; 19 cm.

CODICE ISBN: non disponibile

1a EDIZIONE ELETTRONICA DEL: 13 giugno 2011

INDICE DI AFFIDABILITA': 1

0: affidabilità bassa

1: affidabilità media

2: affidabilità buona

3: affidabilità ottima

ALLA EDIZIONE ELETTRONICA HANNO CONTRIBUITO:

Paolo Alberti, paoloalberti@iol.it

REVISIONE:

Catia Righi, catia\_righi@tin.it

PUBBLICAZIONE:

Catia Righi, catia\_righi@tin.it

**Informazioni sul "progetto Manuzio"**

Il "progetto Manuzio" è una iniziativa dell'associazione culturale Liber Liber. Aperto a chiunque voglia collaborare, si pone come scopo la pubblicazione e la diffusione gratuita di opere letterarie in formato elettronico. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito Internet:

<http://www.liberliber.it/>

**Aiuta anche tu il "progetto Manuzio"**

Se questo "libro elettronico" è stato di tuo gradimento, o se condividi le finalità del "progetto Manuzio", invia una donazione a Liber Liber. Il tuo sostegno ci aiuterà a far crescere ulteriormente la nostra biblioteca. Qui le istruzioni:

<http://www.liberliber.it/sostieni/>

Olindo Guerrini

SONETTI ROMAGNOLI

# INDICE

**PRELUDI**

Preludi  
Puresta  
Arsposta I  
» II  
Rumagna  
Mi nona  
A la mi belia  
Chi ei?  
L'elettore libero  
Un bon amigh  
I' e galantoman  
Davanti a e' Pretor  
Diritto al lavoro  
Geografi  
Da la Zabariona I  
» II  
» III  
» IV  
» V

**I DSCURS**

Introibo I  
» II  
Qui ch' i i' era  
Queli ch' al gn' era  
Ross

Zall  
E' cuntaden  
E' sbrazzant  
E' minestar d' negozi  
E' camarir a spass  
L'uscir  
Il critico d'arte  
E' mestar  
E' clerichel  
L'anticlerichel  
Ui dà e' clerichel  
Ironia dell'anticlericale  
Ui dà la bota e' president  
E' calzuler  
E' zavaten  
E' salsaminteri  
E' dsgrazié  
Cument  
Scument  
E' ziclest I  
» II

E' VIAZZ

I Viazz  
II Bologna  
III La borla a e' barbir  
IV Modna  
V Piacenza

- VI Da Piacenza a Milan  
VII Milan  
VIII Legh Maggior  
IX Arona  
X Varallo  
XI Da Varallo ad Alagna  
XII Nott a Alagna  
XIII Salida d' e' Col d' Olen  
XIV Col d' Olen  
XV E' giazza  
XVI La turmenta  
XVII E so....  
XVIII E so ancora  
XIX In s' la vetta d' e' mont Rosa  
XX La discesa  
XXI La dsgrezia  
XXII Da e' Col d'Olen a Gressoney  
XXIII Le portatrici  
XXIV Grand Hôtel Miravalle  
XXV Da Gressoney a Pont S. Martin  
XXVI Da Pont S Martin a Ivrea  
XXVII Ivrea (a zena)  
XXVIII Da Ivrea a Vercelli  
XXIX Da Vercelli a Nuvera  
XXX Nuvera  
XXXI Da Nuvera a Milan  
XXXII Ritoran a Milan:  
    I In zité  
    II Fura d' Porta

- XXXIII Da Milan a Brescia  
XXXIV Brescia  
XXXV Peschiera  
XXXVI Verona I  
» II  
XXXVII Vicenza  
XXXVIII Mestre  
XXXIX Venezia I  
» II  
XL In mer  
XLI Maretta  
XLII Triest  
XLIII Da Triest a Monfalcon  
XLIV Cuneglian  
XLV Trevis  
XLVI Pedva  
XLVII Abano  
XLVIII Ruvigh  
XLIX Frera  
L Ritorno  
LI A ca

**INTERLUDI**

- Parol cieri  
E' cuntaden  
Crisi finanziaria  
Puro sangue  
D' nott

Cun al boni  
Ringraziament  
Zitti  
E' mur in cmon  
Cagnera  
Spiritism  
Currezion  
Un'istanza  
De verborum significatione  
La sentinela  
La perquisizion  
Buon cuore  
Grandi manovar I  
» II  
» III  
» IV  
» V  
Cheld  
La caritè  
Eduazion  
Utimisum  
La fuga in Egett  
Cunfidenzi  
Rimorso  
L'espusizion d' e' santessom  
I calzoni di pelle  
L'incubo  
Scrupoli  
Commento

Coppa Florio  
Paragon  
Dubbio  
Fauste nozze

VITA PAISANA

Il trittico dei ravignani illustri I

» II  
» III

Lotta di classe  
La brenda I  
» II  
» III

Tetol!

Parla il cicerone ravignano I  
» II  
» III  
» IV  
» V

Cronaca cittadina  
Una borla  
La topa  
Da e' schizzon  
Un fatt e vera I  
» II  
» III  
» IV  
Gita di piacere I

» II  
» III

Il trittico della notizia (prematura) I  
» II  
» III

De re tabarinaria

De in rem verso I

» II  
» III

Novena ampollinaresca I

» II  
» III  
» IV  
» V  
» VI  
» VII  
» VIII  
» IX

Una notte di Dante I

» II  
» III  
» IV  
» V  
» VI  
» VII  
» VIII  
» IX

Par Dant

Elezioni

Agli elezion I

- » II
- » III
- » IV

A proposit dagli ultmi elezion puletichi

De iustitia et iure

Trittico giudiziario ravignano I fatto

- » II diritto
- » III sentenza

Trittico d' Tugnazz in quarella I

- » II
- » III

Il trittico del difensore I in studio

- » II in udienza
- » II ancora in studio ....

Il pentateuco del giurisprudente I

- » II
- » III
- » IV
- » V

Ricordi dell'esposizione di Faenza I

- » II
- » III
- » IV
- » V
- » VI
- » VII
- » VIII

PRITT

- Coda  
L'uracul Santessom  
Trittico festivo I  
    »           II  
    »           III  
Il dittico d' fre Caruzena I  
    »           II  
Storia verissima  
Al puretti  
Ravenna forta e zintila  
Dulor  
Ultima verba (Trittico papale) I  
    »           II  
    »           III  
Il trittico obituario I bonanott!  
    »           II e' dis la Santa Cisa  
    »           III e' dis e' Gveran  
Il dittico novendiale e conservatore I  
    »           II  
Il trittico dell'attesa I e' dis Pulinera  
    »           II e' dis Aristodemo  
    »           III e' conchiud Socrate  
Conclave  
Sempre il conclave  
Ancora il conclave  
Pentateuco. Attorno al Vaticano I  
    »           II

» III  
» IV

Pro eligendo Pontefice  
Il trittico del nuovo Pontefice I

» II  
» III

Viva la su fazza!

**Sonetti romagnoli**

*Olindo Guerrini*

# PRELUDI

## PRELUDI

S'aví pazenzia d' lezer ste librett  
E ch'a sbrucheva i virs in rumagnol  
A i truvarí zinquanta e più sunett  
Ch'av gudrí ch'a farí dal scapariol.

Tott quant al ser prema d'andem a lett  
Par fev di virs ch' v'andess propri a fasol  
A tuleva vi l'oli da un fiaschett  
e i virs i'avneva fura da e' pipiol.

Adess che i fiasch a mi so dbu tott quent  
A dag la mola a i virs ch'i vola vi  
E ch'i s'aferma indov ch'ui porta e' vent.

Caso mai pu vuietar ch'a lizi  
A n'atravessuv d' qui ch'iv liga i dent  
La colpa l'è la vostra nó la mi.

## PURESTA

Stasí manch zett, ch'uv spaca un azident,  
Parchè apena vuietar ch'a dscurí  
A sciuturè e' cundott dal purcarí  
e più grossi ch'a gli è più a si cuntent.

Mo purch futù, cossa dirà la zent  
Che cun sta bela educazion ch'aví?  
Iv dirà ch'a n'andeva a l'ustarí  
Mo a stronz, a stabi, a merda, sacrament.

E pu a dscurí dal donn ch'l'è una vargogna  
Che s'a dasí la mola a la barlocca  
Ona l'è vaca e ch'l'etra l'è carogna.

Cossa um tocca d'sintí, cossa ch'um tocca,  
Cazzo! Par dscorrar coma i purch e' bsogna  
Avè la merda, sé, la merda in bocca.

## ARSPOSTA

### I.

A dscorr mel, t'é rason, mo quand us drova  
E' linguagg naturel d'e' mí paes,  
A m'intend e' dialett santalbertes,  
E' bsogna riferil coma ch'us trova.

Vut di citrullo, una parola nova,  
Invezi d' di balusa longh e stes?  
E' sarebb coma dscorrar in chines  
E st'an n'e' cred, passa i Tripont e prova!

A dscorr mel, t'é rason, mo t' capirí  
Che al parol, adruvedi in sta manira,  
Al n'è l'imagin d'una purcarí.

Da nò st'al parulazi al s' dis vluntira,  
Senza malizia e senza ipucrisí  
E s'im tira al sassè, lassa ch'i tira!

II.

E se a dscorr mel d' la santa religion,  
D'i suldè, d'i avuchet e d' quel ch'ut pè,  
Se invezi d' di balordo a degh coion,  
In t'e' pinsir ugn'è la spurchitè.

Cossa vut! Cun la lengua nostra d'nò  
Us dis e us pensa dal vulgarità;  
Donca ch'al brott parol al n'è sfundron,  
Mo la futugrafi d'la veritè.

Ch'al sia miseri al sò mè da par mè,  
Mo instant e' popol d'e' mí temp, instant,  
Ula pinseva e ula dscureva icsé:

E s'un uv pies i dscurs d'un ignurant,  
S'avlí d'i virs piò nobil d'quist ch'iqué,  
Piantè sobit baraca e lizí Dant.

## RUMAGNA

E dai! Tott quent i l'ha cun la Rumagna,  
Ch'e' pè ch'la sia la cheva d'i assassen.  
A gli è toti calogni d'birichen  
Che l'invigia smardosa la si magna.

Invezi us pò zirè par la campagna  
Ch'un baia gnanc un can da cuntaden;  
Nissò pensa a rubè, tott is vò ben,  
I lavora, i fadiga e i si guadagna.

E mel l'è ch'i va vi di tant in tant  
E un s'in sa più nutizia, tant'è vera  
Che e' Segreteri um ha cuntè che intant

E' Sendich nov d'la Tera e d'Castruchera  
L'ha fatto pruposta d'butè zo e' campsant  
Che intignimod is mor tott in galera.

## MI NONA

Donca sta not am so insugnè mí nona,  
Chi l'ha suplida ch'l'è trent'ann e passa,  
E che a forza d'durmí stesa in t'la cassa  
L'era totta instichida, povra dona.

E l'ha m'ha dett: «T'an crid in t'la Madona?  
T'an crid in t'e' Signor, brotta bardassa?  
La lesta di tu pchè la dventa grossa  
E té, porco, t'an di gnanc la curona».

E me: «Nona, a i 'ho dett, s'avdí mai Crest  
A i dirí da pert mí che mè a l'aspett  
Mo ch'a n'i cred infena ch'an l'ho vest».

Lí la guardè ch'un'i foss mai nissò  
E l'am stricchè un pó l'occ e la m'ha dett:  
«Va là t'si d'e' mi sang. T'an sì un coion».

## A LA MI BELIA

Sit banadetta, povra bugadera,  
Che par tri scud e' mes t'm'è dè la tetta  
L'era pu mei, l'era pu mei, puretta,  
T'a m'avess bulí viv in t'la caldera.

T'an putitia ciaper int'la manera  
E spacchem com'un zocch, fetta par fetta,  
Ch'a n'avrebb, tribulè, sit banadetta,  
In ste boia d'ste' mond, in sta cagnera?

Basta, za intignimod l'ora l'è vsena  
Ch'andarò nенca me la zo in t'e' post  
Indov ch'i m'ha suplì la mi babena:

Icsé la finirà sta filastrocca  
D' pianzar la nott e d'sangunè d'nascost  
E d'ridar sempar cun e' fel in bocca.

## CHI EI?

Quist pu ch'i fa tanta cagnera in piazza  
Ch'i per i patriott d'e' fior d'e' mazz,  
Pr'e' su paes lò in vò mai fer un cazz  
E i mor d'l'invigia s'ui n'è di etar ch'fazza.

S'uv va ben i'intaress, sta porca razza  
L'as rosga da la biglia e' figadazz,  
Sa caschè invezi ch'av scavzeva un brazz  
La cuntinezza a gli' a lizí in t'la fazza.

Se lò i putess avdè tott a l'arvena  
Senz'acqua, senza pan, senza quattren,  
Lo ch'la sera i farebb un gran zena.

Se pu par dsgrezia ai aví fatt d'e' ben,  
Par dev una curtlè dri da la schena  
Iv fa la posta coma i assassen.

## L'ELETTORE LIBERO

Nó, par l'amor di Dio, sgnor President,  
Ch'un'um staga di d'nó, ch'um assassena!  
S'a ni pegh, im to sobit la patent!  
Coss'el par ló scuntem sta cambialena?

Mè prugressesta? mè?... Coss'hal in ment?  
Mo un sà ch'a vegh a messa ogni matena?  
A só pu in t'e' Sufragi ogni mument....  
Un'a gli ha dett la zopa Caratena?

S'a vutarò par lò? Mo chech mi di!  
S'im la sconta mè a vot coma ch'ui pè,  
Cun la man, cun la testa e cun i pi!

Ela questa la scheda da vutè?  
Grezia... ch'e' daga!.. Grezia... a i' ho capì...  
Che Dio l'armerta d'la su caritè!

## UN BON AMIGH

A l'incontar e' dé dagli elezion,  
Sto birbo, e um ferma d'vol com'un usell,  
Um d'manda se stà ben e' mí burdell  
E quant ch'i m'ha prumess d'e' furminton;

E dis ch'um vò paghè da fe clazion,  
E dis ch'l'è un bon amigh, e int'e' più bell  
Um'imbriaia cun tanti marachell  
Ch'um' fa vutè par Zisaren Raspon.

Stamatena a l'ho vest ch'l'era piantè  
Da la Dugana in t'e' su solit post  
Cun quattar sgnur, e mè a l'ho saluté.

E pu a i'ho dett: – i'el dal nutizi in piazza? –  
Lò us è cazzè i'ucciel e pu um ha arspost:  
– Coss'è? Chi vi conosce voi, ficiazza? –.

## I' È GALANTOMAN

I' è galantoman? Bela rarité  
Fe i galantoman cun i su quattren!  
I fa una bela sbocia a nó rubè  
Cun la bisaca pina d'maranghen!

Ai vrebb avdè in galoga a tribulè,  
A magner e' piadott d'i cuntaden,  
E pu alora ch'im dsess la veritè  
Sl'è fadiga a nó fer i birichen!

Bela sbocia! I va a spass tota la stmana  
e dop ch'i ha fatt i vagabond, e' Re  
Ui dà una cros da cavalir putana!

Mo nò, puvar purett, puvar coion,  
Basta ch'andema a l'ustarí du dé,  
Saviv cosa ch'is dà? L'amunizion.

## DAVANTI A E' PRETOR

Lò l'ha rason, cher e' mí sgnor Pretor;  
L'è quattar mis ch'a n'ho piò gnit da fe;  
Mo n'hoia colpa me s'un' i' è lavor,  
E se sti sgnur d'Ravenna i n'in m'vò dè?

Uzios? A só un uzios? mo, e' mí Signor!,  
Indov hoia d'ander a lavurè?  
E sti sgnur ch'i va a spass da tutti agli or  
I n'è uzius nenca lò, pust ammazzè?

L'amunizion? Bela giustizia ch'l'usa  
Sota sti libarel d'i mí coion.  
Parchè a só un vagabond? Ch'la bela scusa!

Am darebbal, Sgnuren, l'amunizion  
Se invezi d'avè nom Zezar Balusa  
Am ciames, par mod d'dí, Zezar Raspon?

## DIRITTO AL LAVORO

A i degh: «Sgnor Cont, una stason cumpagna  
L'è propri l'ultima arvena nostra d'nò,  
E i mi burdell da pu ch'un s'in guadagna  
I'ha una fam ch'i fa propi cumpassion.

Ch'um toia a lavurè! Basta ch'us magna  
A sapparò magara e' furminton....».  
– E ló cuss hal arspost? – Che ló in campagna  
L'ha agl'ovar compri e ch'un'ha bsogn d'nisson.

Me alora ai degh: «Com'hoia mai da fe?  
Hoia donca d'andè da la su sgnora  
A dmandei la su santa caritè?

Un ved, e mi sgnor Cont, un ved incora  
Ch'a i'ho tre creatur da sustintè?...»  
A set cus ch'um ha arspost...? «Porco, lavora!»

## GEOGRAFÍ

Cuss'ela questa? La Geografi?  
S'an ved gnit in st'al chert! Mo gnit affatt!  
Incisi? Incisi cun agli ongg d'è' gatt!  
Poh, quanti bess! Cossa vol mai capí?

Sé! St'al cazazzi d'chert a gli ha da di  
Coma ch'l'è fatt e' mond, coma ch'l'è fatt?  
Ch'e' vega là, ch'un staga a dvinté matt,  
Ch'e' ciapa e' livar e ch'ul cazzo ví.

A vol savè coma ch'l'è fatt e' mond?  
Ch'un staga a incoioniss cun tanti fotti,  
Che in do parol a i' e' deggh cier e tond:

Chi magna agli oss, chi magna la suvezza;  
Chi lavora va a pé cun al scherp rotti;  
Chi n'fa un cazzo va in caroza cun la plezza.

## DA LA ZABARIONA

### I.

Burdell sa n'è savì la Zabariona  
La staseva in t'e' borgh d'Porta Indariana  
E la vindeva la canena bona  
Senza sdaziè mai marascon in Dugana

Da lì ui andeva i cuntaden in sacona  
E i artesta d'e' borgh senza gabana  
Us i arduseva totta la Valona  
E is bveva una cangiota in t'ona stmana.

Lì, la puretta, l'era una grassona  
Cun un cul ch'e' pareva una capana  
E la faza più tonda ch'n'è la lona,

E la sera, a caval d'una scarana,  
La surnacieva, porca buzarona,  
Cun dal scurezz a baiunetta in cana.

II.

S'l'è morta? Mo ch'è cazz! Mo checch mi di  
L'è morta sott'e' Pepa, ch'e' sarà  
La bisinela d'nuvant'ann indrí  
Quand che i pritt is castreva com ch'e' va

In chi temp al sciuptè al vuleva ví  
E a l'ora d'nott as barandlemmia in ca  
Mo lì la tneva averta l'ustarí  
Infutendas d'e' Pepa e d'chi ch'ul fa,

Ma una sera, puretta, ch'l'era in pi  
Cun on ch'ula pagheva, e' fatto stà  
Chi i sparé una pala par di dri.

E fo da la finestra, e tott i sa  
Ch'l'a n'era una sciuptè diretta a lì  
Mo instant, par sbali, lì l'è andeda d'là!

III

Dop ch'la tragedia d'la sciuptè in t'la schena  
L'esercezi l'andè a la gran puttana  
Tant che i' eredi, par nó andè in arvena,  
I vindè fena a l'ultma damigiana.

Chi sl'arcorda? La zopa Caratena  
O quelch sarcofagh d'l'epoca rumana!  
La memoria parò d'la su grassena,  
Par cuiuné un panzon, l'è viva e sana.

L'è par quest ch'a i'ho tolta la su parsona  
Pr'urdí sta bela tela d'meza lana,  
Mo intenzion d'insultela an n'ho nissona.

S'uv pè ch'a ufenda, l'aparenza ingana  
Un scherz l'è un scherz e pu lì l'am pardona  
Sota la tera e l'erba elti una spana.

IV.

Donca, sicom adess lì l'an gn'è piò  
E un'i'è nisson ch'arcorda d'l'ustarí  
Ch'è soranom antig a l'ho tolt so  
Par nó truvemm di rompacazz tra i pi.

E icsé par tott i tip ch'a i'ho mess zo  
Pr'un mi caprizi in st'al cuiunari  
Senza nissona idea d'uffendar vò  
O qualcadon d'la vostra cumpagní.

St'al pochi pruiezion ch'av mustrarò  
Al n'è parson mo puri fantasi  
Caricatur fatti a la mei ch'us po'.

Donca mitegna, si v'avness a di  
Quest l'è quell; quest l'è e' tel e quest l'è ló  
Stasi sicur, burdell, ch'l'è una busí.

V.

Me am n'infott d'fre Furmiga e d'fre Chitara  
Ma an só nè ross, nè zall, nè intransigent,  
Nè un agreri ch'vò e' prezz e la capara,  
Nè un anerchich, nè un pritt, nè un azident.

– «Cazzo!, Am dirí, mo fiol d'una sumara,  
Cossa sit?, un vigliacch d'indifarent?» –  
Mo nó, burdell. S'an voi mettom in gara  
L'è ch'a só vecc bacoch e senza dent.

Donca adess lassem ridar un mument  
Intant ch'i'è dri ch'im piola a gli ess d'la bara  
Che quest l'è l'ultum mi divartiment.

Se i sunett iv pè tropp, fasii la tara  
Mo adess lassè ch'a fazza e' President:  
«La parola a l'amico Polinara».

**Sonetti romagnoli**

*Olindo Guerrini*

# I DSCURS

## INTROIBO

### I.

La sera, quand ch'e' sona l'Evmarí  
A vegh par solit da la Zabariona...  
Mo che Cangian! Sit mat? L'è un'ustarí  
Fura d'Porta Indariana e nó Albarona!

E am bev ch'e' litar cun la cumpagní,  
Che la canena par lo piò l'è bona,  
A fom la caratena, am scheld i pi  
E a tast al ciapp d'e' cul a la padrona.

A i'ho un canton privilegiè ch'a sent  
Totti al ciaccar, al fotti, al nuvitè,  
Al coran novi e i intaress d'la zent.

Che, a proposit, iersera am so pruvè  
D'scrivar ch'i dscurs par mí divartiment  
E av dirò ch'i du tri ch'is pò cuntè.

II.

A meza nott la vedva d'Zabarion  
L'as elza so da la scarana d'paia  
L'as' tira al brazz, l'as gratta, la sbadaia  
E la fa purtè i mezz sora e' bancon.

A poch a poch a stasè so anca nò  
A stachen i cappel da la muraia  
E lì l'am biassa un «bona nott» canaia  
Srend a la svelta i vidar d'e' purton.

E nuietar intant longh a la strè  
In campagní a canten dal canzunett  
O a ciacaren fena ch'a sè arrivè.

Che alora a schriv ch'al ciacar in sunett  
A faz quattar scurezz d'quelli da e' fiè  
E, bona nott a tott, am vegh a lett.

## QUI CH' I I' ERA

Me, Ulimpio, Gracco, Palamede, Urfeo,  
Egisto, Anchise, Pilade, Rutilio,  
Cincinnato, Trasibulo, Duilio,  
Dario, Febo, Archimede, Tolomeo,

Radamisto, Callisto, Apelle, Alfeo,  
Clodio, Licurgo, Amilcare, Lucilio,  
Aristodemo, Pericle, Pompilio,  
Ercole, Ascanio, Aristide, Pompeo.

Bruto, Cassio, Quirino, Anacreonte,  
Senaca, Agesilao, Timoleone,  
Telemaco, Temistocle, Creonte,

Aristotile, Socrate, Platone,  
Germanico, Lisandro, Senofonte,  
A semmia - degghia ben - in convarsazione.

## QUELI CH' AL GN' ERA

Cleopatra, Penelope, Zaira,  
Briseide, Saffo, Merope, Medea,  
Flora, Fedora, Ulimpia, Galatea,  
Malvina, Albina, Antigone, Dalmira,  
  
Italia, Berenice, Ada, Palmira,  
Calliope, Fulvia, Andromaca, Dircea,  
Ifigenia, Mercedes, Aristea,  
Cesira, Tullia, Liduina, Elmira,  
  
Edvige, Claudia, Candida, Drusilla,  
Doralice, Febea, Carmalitana,  
Domitilla, Plautilla, Secondilla,  
  
Ermelinda, Mafalda, Elide, Diana,  
Ebe, Teodolinda e Tanaquilla  
Agl'era andedi a la funzion d'sant Ana.

## ROSS

E' falignam e' dess: Mè am elz al sett  
Che int'l'alzem icsé prest um ven la fam  
E am bev un mezz d'tarbian cun du panett  
Cun d'e' parsott, d'la copa o d'e' salam.

A dest e' mi garzon ch'l'è ancora a lett  
A dasen una piuleda a un pó d'lignam  
E pu am magn un galett in t'e' tigam  
E a bev un litar par anghè e' galett.

Dop, impei la mi breva caratena  
E quand ch'e' sona e' bott a ser butega  
E a vegn a fe un salut a sta canena.

I'avintur? I'avintur ? Mo chi s'n'infrega  
Is n'adarà in t'e' cont, porca matena,  
Se mè a só ross, urganizè e d'la lega.

## ZALL

Te t'sì in t'la lega rossa e mè in t'la zala  
Ch'l'è quant a di ch'a so republican  
E a fem inscrivar un dasè una spala  
E nostar bon amigh, Tugnaz d'e' Mzan

Mo mè, par mè, s'i vò balè ch'i bala  
Che mè dal cagnarazi ai stagh luntan  
Parchè un s'pò mai savè che qualca pala  
L'an vegna a ciuturem e' bus d'e' pan.

Parchè ch'ai stag? Mo bela forza. Za!  
Ch'a piantarebb baraca cun al boni  
Mo a i'ho la moi cun tri burdell a ca,

Cossa ch'a cred? Cossa ch'a sper? Coioni!  
Mo an aví lett in t'e' «Curir» ch'i dà  
Postacetti, postacci e postaccioni?

## E' CUNTADEN

Mè a fazz e' cuntaden sota Raspon  
E un ven la fotta quand ch'a sent a di  
Ch'l'è ora d'fnila cun la mezzadrí  
Parchè i patt i'è un'infamia. E di coion!

Mè a sò ch'a fazz tre pert. Ona a e' patron  
E am tegn al do ch'aresta par cont mí  
E adess ch'un'i è piò gnanca al regalí  
Sl'è vera ch'a lavor, am god la psion.

D'ilà un'um caza ví gnanca e' Signor  
E' mi debit al pegh vutend Cuciera  
E a i'ho un cont a la Cassa a mí favor.

E' patron? Mo un'i è dobi ch'ul impera  
O se mai am l'intend cun e' fator  
E cun quattar galett e sen a pera.

## E' SBRAZZANT

Mè a só un sbazzant e nó un apaltador  
Simben che la fadiga l'an m'amazza,  
Mo s'an só gnanca un gran lavurador  
E fatto stà ch'a camp cun al mi brazza.

Icsé mè a sciopar quand ch'ui è e' lavor  
E quand ch'ugn'è tott a rugien in piazza:  
«Pane e lavoro!» e a fasen tant armor  
Che alora e' Gveran l'ha una gran scagazza.

Su i'è un lavor inutil il fa fe  
Ch'al tiren longh tri mis s'l'è pr'una stmana,  
Cun la pega e l'ureri com ch'us pè.

E mstir e sarebb bon, mo ch'la puttana  
D'la sed, l'è tanta ch'an la poss stagnè  
E la pega l'am va in t'una gabana.

## E' MINESTAR D' NEGOZI

In t'e' nostar negozi d'biancarí  
L'è turnè stamatena la Cuntessa  
D'la squaciarella, ch'a m'avi capí,  
Quela ch'l'ha i scropol quand ch'la fa la pessa.

Sta santa dona ch'biassa agli Evmarí  
E che fre Venerand ul la cunfessa  
L'è avnuda aposta par purtem indrí  
Un per d'mudand d'culor, senza la fessa.

E l'ha dett: an li poss purtè, an li poss  
Parchè mi dano la cartazza quand  
Vien da la gente ch'im li ved indoss.

Fena un servo di Dio, fre Venerand,  
Um'ha dett che e' culor ui pè trop ross  
E che al mudand asredi al né mudand.

## E' CAMARIR A SPASS

La mi patrona prema d'andè a lett  
L'as cavé la pirocca e la dintira  
E cul d'caveccia e i gumisell dal tett  
Ch'la pareva un cadaver ch'e' rispira.

Za! L'è d'la squacciarella e d'che traplett  
Ch'e' va in piligrinagg cun la bandira,  
Mo una sera, in camisa, la m'ha dett  
«Vieni al mio seno e abbraccia la tua Alvira».

Mè um caschè adoss e' mond da la paura  
E par scavemla cun abilité  
Ai dess «L'è proibito par natura,

Parchè da ragazzolo i m'ha castré».«  
E lì la fa: «Povara criatura  
Ti compatisso...» e l'am dasè cumiè!

## L'USCIR

E' President che, graziadio, l'è becch,  
L'è ch'e' napuletan ch'e' pè una lola,  
Ch'l'ignurant che s'ui manca la parola  
E chelca coma s'e' caghess d'i stecch.

Ch'l'etar Giudiz sumar ch'l'è long e secch  
L'ha i pi ch'i pè una berca d'gurgunzola  
E ch'l'etar can bulldogg ch'l'ha l'err in gola  
Us dà un'eria ch'e' pè Malchisedecch.

Un'importa pu dscorrar d'e' Canzlir  
Un zugador ch'us zugarebb la pell  
E ch'e' fa più pastezz d'un pastizzir.

Ecco parchè is dà d'i esan in Apell  
Che tra sti sess maletta d'cavalir  
Ai só sol mè, dal volt, ch'capessa quel.

## IL CRITICO D'ARTE

Ui è stè di pitur e di scultur:  
Rafael, Martinetti e Luca Longhi  
E tanti che non serve che li esponghi  
Ch'i ha fatt di paesagg e dal figur.

Ui n'è stè ch'i era gran lavuradur  
Altri che nel travaglio erano longhi  
Ma non c'è un erudito che supponghi  
Ch'INRI non fa la coppa a tott i autur.

Ló un'ha fatt etar che d'i crucifess  
Mo ne ha fatto una massa di milioni  
Cun la su firma in elt parchè i l'avdess.

INRI un'era e' su nom? Bele ragioni!  
E sarà stè un pseudonim, ch' l'è l'istess,  
Mo intanto ci fumano i coglioni.

## E' MESTAR

Sono il maestro; sissignora e' Mestar  
Che inseagna ai vostri figli, ai vostar fiul,  
Che non c'inviate mai gnanca un canestar  
Di sarachina o, meglio, do brasul!

Noi campiamo la vita cun dal mnestar  
Mica di parpadelle, mo d'fasul,  
E se ci lamentiamo coi Minister  
Ce lo danno di dietro, is dà in t'e' cul.

E un dé cun Reva che ci diei la molla  
Ci dissi «Nò an magnè che son degli anni  
Che un poco di piadotto e di cipolla».

E ló um dess «Passa via che sono inganni,  
Stà come torre ferma che non crolla,  
E questo fia suggel che l'uomo sganni».

## E' CLERICHEL

Mo nó! Mi zei ch'l'è Paroch e Prior  
E' dis che la rason d'i nostar guai  
A gli è tutti st'al Camar d'e' Lavor  
Che sguastano la testa a gli operai

Che un catolich e' prega nost'Signor  
D'fe sempar festa e d'nó lavurè mai,  
E ch'l'è un ingann d'e' Gievol traditor  
Ch'l'ha fatt st'al Legh d'eretich e d'canai.

Nissò va piò a la Messa e a la Dutrena  
I Fre i'è a spass, e' Pepa l'è in parson  
E i Pritt, se e' mond un cambia, l'ai va fena

E vliv avdè s'l'è vera e s'l'ha rason,  
Dmenga sera im rubè la caratena  
Indov?... In cisa. Un i'e piò religion!

## L'ANTICLERICHEL

Si v'ha rubè la peppa i'ha fatt ben  
E i'ha fatt mei si v'l'ha rubeda in cisa  
Parchè a si andè in t'la trapula precisa  
Ch'l'è un paratai d'i pritt par i creten.

I pritt e i ledar i va sempr'insen,  
E ringraziei s'in v'ha lassè in camisa.  
Mo a ne saviva, donca, e mi curnisa,  
Che a e' Ruseri ui va sol i birichen?

Quand ch'a turnè da vostar zei Prior  
Basei la man, basel un pò più zo,  
E dsii ch'us gratta e cul s'ui fa scador.

Zitti! Un importa ch'as stasiva so,  
Ch'aven pre cazz e vostar Prutittor,  
I pritt, e' Pepa, i Cardinel e vó.

## UI DÀ E' CLERICHEL

Nó, rispetè agl'idei dagli upinion  
Parchè stasera an s'velen tiré i cavell,  
Che a discutar d'prinzipi e d'religion  
Al ciacar al fines cun i curtell.

Se vuietar, mitegna, a sì Masson  
S'an vli andè in cisa andè in t'i Calzinell  
Mo nó s'dasí di purch e di coion  
S'l'è un fatt e vera ch'a sen tott fradell.

Vuietar i miracol d'e' Signor  
A i tulí sotta gamba e a n'i cardí,  
Che, invezi, ui dà la mola a tutti agli or.

V'arcurdev d'Gracco ch'ui puzzeva i pi?  
Pr'un vot a la Madona d'e' Sudor  
Sol cun l'acqua d'e' pozz ló l'è guarí.

## IRONIA DELL'ANTICLERICALE

Mè a cred in San Clement dal Mindariol  
In Sant'Albert, in San Raffel d'Frampul  
Mo, mè, mí moi, la serva e i ragazzul  
E' nostar prutitor l'è e' Sant Sassol.

E l'an passè ch'um vens un arzarol  
Cun bon rispett parland tra al ciapp d'e' cul  
Svelti! tra i cacar, ont com'i grassul,  
Am mité e' pridulott par bambasol.

Mo sia par la mí poca divuzion  
O sia che quelcha Medar veneranda  
La i' avess dè la su maledizion,

E miracol l'andè piò in là d'la dmanda  
E l'arzarol us trasformè in tincon  
Ch'la grezia a l'avliv gó? Che Dio vla manda.

## UI DÀ LA BOTA E' PRESIDENT

Ohi! dsi so, la smitegna cun sta fola  
D'i' augurazz, ch'uv ciapess un azident,  
Soia un bambozz? o soia e' President?  
Zitti tutti, che prendo la parola.

Noi siamo iqué per quella cosa sola  
D'bes un bichir, aligar e cuntent,  
E nó, un cazz par discutar se la zent  
L'ha ricameda, o nó, la pitaiula.

Concludo interpellando la padrona  
Parchè ch'l'as porta una pruvesta d'ven  
E ch'us n'intocca un litar par persona.

Hoia fatt un bel dscors? Hoia dett ben?  
Grazie. Il merito l'è d'la Zabariona  
E adesso la parola a e' Zavaten.

## E' CALZULER

Mè a fazz e' calzuler, nó è' zavaten  
Mo av dirò che la nostra prufission  
La sarebb finida s'un i foss e' ven  
Ch'l'è la sola risorsa nostra d'nò.

Ch'e' boia d'e' banchett dov ch'ai scurzen  
Us arvena la nostra cumplission  
E quand as stracchen i' occ, alora a dben  
E a lavuren più d'gost cun più le bon.

I' ha un bel di ch'i balusa d'oculesta  
Che i' occ e l'ustarí i' è du nemigh  
A gli è totti sciucchezz ch'is mett in testa,

Che alora Bruto, Cassio e tott i' amigh  
L'è mo d'adess ch'avressom pers la vesta...  
E e' bus d'e' cul un bev e pu l'è zig.

## E' ZAVATEN

Mí surela la stira i canavazz  
A la fiola d'e' paroch d'la Raisa  
E mí mama, ch'l'è ziga, la stà in cisa  
A vendar dal Madonn a d'i cazzazz.

Mè a fazz e' zavaten da porta Zisa  
In t'la ca sobit dop a e' Purtunazz...  
Mo, Cristo, soia un sgnor, ch'a só in camisa  
A pecc, a batt, e a n'um guadagn un caizz?

Ben; mircol sera e' capita e' cursor  
Par intimem la tassa d'esercizi,  
E me smecci un stivel d'posta int'e' mus,

Zobia matena um ha ciamè e' Pretor  
E cun la scussa d'fem passè i caprizi,  
Um ha schiaffè in parson, drett com'un fus.

## E' SALSAMINTERI

Mè a dmand cossa ch'ui sia d'straurdineri  
Se int'e' salam ui era un tocch d'cavezza?  
Oh bella! Int'e' salam e in t'la susezza  
E' sumar l'è un artecol necesseri.

E av poss di mè, ch'a so salsamenteri,  
Che incú la piazza la si è tant'avezza  
Che la cheren e' d' porch i la dispezza  
S'un'i' è d'e' brecch e d'l'esan urdineri.

Un ann ch'a n'insaché più sumaren  
Alora tott i dess ch'ai' in miteva  
E ch'ui faseva schiv i mí cudghen.

E fatto stà, burdell, che s'an smiteva  
D' dei d'la cheren ligetima d'ninen  
Un passeva l'inveran ch'a feleva.

## E' DSGRAZIÈ

A soia poch disgrazié? Guardè ste bus  
L'è ste un ciód ch'um l'ha fatt in t'i bragon.  
Mo za, mè da una rovra an chev un fus  
E s'am voi lighè al scherp a n'ho e' curdon.

S'an lavor im da d'l'esan in t'e' mus  
S'a lavor i n'um' dà gnanca un valon.  
Scumítí che s'a compar dal balus  
A gli ha e' bigatt e al per a gli ha e' magon?

La tegna la m'ha fatt caschè i cavell,  
A i' ho avù l'an passè la rogna addoss,  
E mí moi l'am fa becch cun ott burdell.

A soia poch disgrazié? Se dri d'un foss  
A truvess, par esempi, un bon da mell  
Mè a ne toi gnanca so parchè a ne cnoss!

## CUNTENT

Mè, invezi, Pulinera, at cuntarò  
Ch'a só cuntent e am chev totti al mí voi,  
Mè a n'ho un pinsir a e' mond e manchi doi  
E a magn da Pepa che l'aptit a l'ho.

Coma ch'a fazz? Adess a te dirò:  
Mè chi ch'm'aiuta l'è un cumper d'mí moi  
L'anzol ch'um ha cavé da tott i' imbroi,  
Un sant in tera ch'un m'ha dett mai d'nó.

Un cumper come quel l'è da induré  
Ch'l'ha sempar par mí moi un regalen  
E tottiquanti al ser us vè a truvè.

E pu set, Pulinera, s'um vò ben?  
E vest iarsera ch'an m'avleva aviè  
E un dasè un franc ch'andess a i buratten.

## SCUNTENT

E i pritt pu i s'aracmanda: no biastmè  
Mo com'as fall, par Dio, mo com'as fall  
Se tott è va a l'arversa ch'l'è un piasè  
Parchè al galen a gli ha cantè da gall?

E' ven in t'la mi cantena e' dventa asè  
La cavala am n'adag ch'l'era un cavall,  
Sa compar un panett im dà una prè  
E s'a voi fe trinton l'è zert ch'a spall.

Che me an biastema? Mo an capí, coion  
Che sol ch'a pessa in pgneda un s'magna pgnul  
E i capelloni im fa cuntravenzion?

Ch'an biastema? An capí donc, ragazul,  
Che se a protest, s'a deggh al mi rason,  
Sti Giudiz ignurent im dà in t'è' cul.

## E' ZICLESTA

### I.

Al premi volt ch'andeva in bicicletta,  
Ch'um insgné l'avuchet Pevol Pulett,  
Aveva una paura maladetta  
E av putí imaziné s'am tneva strett.

Mo par quant ch'a m'inzgness d'tni la strè dretta  
A dundleva d'qua e d'là cun zerti sghett  
Ch'a pareva imbariegh, porca paletta,  
Che invezzi, viceversa, a s'era sciett.

Basta. Una volta a forza d' fe la bessa  
Andè a finì in t'la cort d'un cuntaden,  
Ch'ui vus andè la bicicletta stessa,

E andè a caschè in t'e' stabi fra i ninen  
Raviulé fra la merda e fra la pessa.  
E Pulett e' rideva e' birichen!

II.

Mo adess, burdell, l'è poca ma sicura  
Che a forza d'arbudem a i' ho imparé  
Che s'a trov un sumar par la mi strè  
A son e' campanell e gnitt paura.

Mè ch'a n'um sluntaneva mai dal mura  
E ch'a n'andeva mai par la zité  
Zobia a fasé la rata d' Porta Sre  
E sabat arrivè fena a Class fura.

Pulinera, di so, te ch'té viazzé  
Cun e' tu mascc e t' sì stè tant luntan  
Contass quell d'e'tu viazz, nó t' fe preghé

Nò al berch a li avden sol in t'e' Cangian  
Mo te ch'té vest Triest, pust amazzè!  
Conta. Contas un pó. Com'el Milan?

E' VIAZZ

I.

VIAZZ

Da Ravenna a ruzzlessom a Milan,  
Sempar in biciletta, e pu in Piemont  
Fena a e' mont Rosa, ch'l'è un vigliach d'un mont  
D'un'altezza sparversa sora e' pian.

Al rapessom a pé st'e' fiol d'un can  
E, calè zo, fassessom dietro front  
E da la Lumbardí, fa pu e' tu cont,  
Ch'a travarsessom nenca e' Venezian.

Ui era al gross manovar e par quest  
As la gambessom par scansè l'intrigh  
D'la porbia, d'i cariagg e d' tott e' rest

E icsé, dop avè fatt tanti fadigh,  
Arrivessom tott du fena a Triest  
Indov ch'fa sbocia i nostar bon amigh.

II.

BULOGNA

Donca, par fela curta, una matena  
Int'e' fe d'l'elba, quand ch'e' canta e' gall,  
As lassessom Ravenna dri dal spall  
E vi, d'batuda, par la strè Fantena.

E vers a San Michil, dri da la schena  
E' sol a poch a poch e' dvinté zall,  
E zo pr'e' God e par Bagnacaval,  
Par Lug e par la Massa e par Midsena.

Ecco Bologna! Finalment ai sè!  
Ecco al mura, la porta, i tram e tott...  
«Gnente di dazio?» - Un cazzo! - Hoia dett ben?

Al do Torr? San Petroni? Chi s'n'infott!  
Nò a curessom ai Quattar Piligren  
A magnè al parpadell cun e' parsott.

III.

**LA BORLA A E' BARBIR**

Donca aví da savè che un dé a Bologna  
Andè in butega da un barbir, zett zett,  
Cun una cherta ch'a i' aveva scrett:  
«Fate la barba a me, che mi bisogna».

«Quest - e' dis e' barbir - l'è una carogna  
D'un sord e mott» e i su sottpanza is mett  
A insavunem e' mus sora un banchett,  
Cun una tvaia ch'l'era una vargogna.

E im daseva d'e' stopid, d'e' sandron  
D'e' sumar, d'l'imbezell becch e cument  
E me a sinteva, mo a staseva bon.

Fata la berba, a dess «Grazie al mi zent  
E adess fasim la savunè ai coion».  
Am cardé ch'ui avness un azident!

IV.

MODNA

Da Bulogna a Piacenza a gli è zité  
Indov che dimpartott i fa e' zampon  
Mo quel d'Modna l'è quel piò accreditè  
Che in parola d'unor l'è propi bon.

L'è una spezia d' cudghen mo l'è insaché  
Int'un zampett svuté cun attenzion  
Cundi cun una pratica d' cunzé  
Ch'l'è mei che la bundiola nostra d'nò.

Andessom a magnè a la Mundadora  
Ch'l'è un Risturan ch'l'ha credit e ch'um pies  
Ch'e' zampon l'era cott alora alora,

I'ha pu una fatta d'ven mei d'e' sansves  
Ch'l'ha nom lambrosch e ch'am l'arcord ancora...  
Insomma Modna l'è un gran bel paes!

## PIACENZA

Piacenza l'è un paes che a di la vera  
A me um ha dè una gran malincunì  
E sarà stè ch'a i' arivessom d' sera,  
La stracona, la fam, o quel ch'avlí

Mo fatto sta ch'l'è una zité severa  
Pena d' suldè, d' fuzil, d' artigliarì,  
Cun una fata mutria da gueriera  
Che pè ch'l'av dega: «a n'andè ancora ví?»

E' Po al passessom sora un pont ben bass  
Ch'l'era una fila d' berch cun e' fond piatt  
Ch'al cricheva e al scusseva sott e' pass.

La fiumana culor d'e' caffe-latt  
La mulineva sotta a ch'e' scuncass...  
Basta; arivessom d'la che fo un bel fatt!

VI.

DA PIACENZA A MILAN

Dop ch'us è passè e' Po, l'è totta piana,  
Ch'i è pu chi pré ch'ui passa l'aqua ciera  
Press a poch coma iqué cun la risera  
E ch'al vacch al fa un latt ch'l'è totta pana.

Ignà vaca l'an fa una damigiana  
Simben che agli erb ch'al magna an sia spagnera  
Anzi av dirò, parola d'Pulinera,  
Che a Lodi i fa la forma parmigiana.

Ma par via d' ste marzom e d' ste paltan  
L'umidité l'è tanta in ste paes  
Che la nebia l'as ciapa cun al man.

E che stradazzi ! Me so armast surpres  
Tant'è vera che sotta Melegnan  
Al pareva cavdel arè d'imbres.

VI.

MILAN

Quant a Milan, burdell, l'è una zité  
Che nò a s'avressom da cavé e' capel  
E che s'ui foss un paragon da fe  
La passa totti come e' sol al stell.

Mitiv la galari cun Palciavè?  
E e' dom cun tott ch'al gugli un'uv pè bel?  
E i tram ch'i va cun l'eletrizité  
E al butegh? e i teatar? e e' Castel?

Us atrova dal piazz da capitel  
Dal strè pulidi ch'a gli è longhi un ann  
D'i viel ch'i cmenza indov ch'e' fness un viel.

Aví un bel di burdell, ch'l'è tott ingann  
Ch'l'è antipatich, udios e matariel  
Mo l'è un gran bel paes. Sol al puttann!

VIII.

LEGH MAGGIOR

E Legh Maggior l'è un legh fasí pu e' cont  
Ch'e' pè un mesar ben grand, piò grand d'la vall,  
Che tott intorn' intorna ui è di mont  
Che l'acqua l'ai riflett com'un cristall.

I piroscaf i va, less coma l'ont,  
Lassendos i pais di dri dal spall  
E ui è dagl'isol che e' patron l'è un Cont  
E ui è dagli ustari ch'us zuga al pal.

A di la vera l'è un magnefich post  
Par du spus ch'voia avè d'la sucession  
O pr'un poeta ch'voia ste nascost.

I pesca pu di pess ch'i' ha nom agon  
Ch'is magna frett o in t'la gardela arrost  
Mo un'i' è gnanca un cunfront cun i sardon.

IX.

**ARONA**

(San Carlone)

A la vetta d'un mont, dsora d'Arona  
Ui é una stetua d' ram, quella d'un sant  
Ch'l'è San Carlon, ch'l'ha, coma un elefant,  
Una statura porca buzarona.

Ste sant l'è vut in totta la parsona  
Mo una schela a pirul tra al pigh d'e' mant,  
La cundus int'la panza d'e' zigant  
Pr'e' bus d'un tafaneri ch'un coiona.

Nò us scapèva la pessa e un'i' era ches  
D' truvè un vigliacch d'un pissadur invell,  
E icsé ai piscessom zo pr'i bus d'e' nes.

S'el mai vest un miracol come quell  
D'un sant sanza zarvell - sit parsues? -  
Che par pissè l'adrova i du nasell?

X.

**VARALLO**

Varallo l'è un paes pulí, ma znen  
Ch'us i ved una cisa poch luntan  
Ch'l'è il Sacro Monte, un paratai pr'i scian,  
Indov che i prit i ciapa d'i quattren.

Us i arvesa una massa d' piligren  
Piò ch'un'in va da e' Pepa in Vatican  
Mo ilà i' è sgnur, i' è prenzip e suvran  
E iqué i' è muntaner e cuntaden.

Il Sacro Monte a l'aven vest par d'sota  
Parchè a pena ch'a fossom a Varall  
Andessom sobit a magnè la trota.

Mo nó un' è un omid da vultei al spall,  
Cun la salsa d' pandor fresca e ben cota  
Mo mè, par mè, i' è mei i zivol d' vall.

XI.

DA VARALLO AD ALAGNA

La vall d' la Sesia la dvinteva stretta  
Tra du mont ch'i pareva do murai  
Cun una stré in salida semper dretta,  
Porca miseria, ch'l'an fineva mai.

Donca, chelca pu nò in t' la bicicletta  
Stendas a cul buson, dai che te dai,  
Finalment quand ch'a fossom a la vetta  
Avemia pest e cul e gli a ingunai.

Ecco che in t' e' paes ch'l'ha nom Alagna  
Andessom a un Albergh ch'ui fo da dsnè  
D' e' fasan, d'e' camoss, d'e' gal d'muntagna

E quand a fossom stoff d'e' gran magnè  
Atacchessom a bè cun e zampagna  
Cazzo! par istruis bsogna viazzé!

XII.

NOTT A ALAGNA

E sarà stè l' efett d'la digestion  
Mo l'è un fatt che la nott a m'insugnè  
Cun bon rispett che e' Pepa a s'era mè  
E ch'a daseva la banadizion.

Um pareva che intant la religion  
L'am slarghess la zintura tott i dé  
Che tott i dsess «Evviva il Papa Re»  
E che sol mé a cmandess coma un patron.

Am sugneva d' spudé fura di bigol  
D' magnè sol d'e' pastezz e dal brasul  
E d' fe mettar la saba int'i manfrigol

Um pareva d' durmí senza linzul  
Che una ciatena l'am baseva e' bligol  
E che vuietar am lichivia e' cul.

XIII.

SALIDA D'E' COL D'OLEN

Rapa pu nò pr' e' mont, agrapinè  
A d'i sass cun la punta che i piò znen  
I' era gross come mesan da mulen  
Cun d'i tragnoccal ch'e' bsugneva avdè

E pu da tott al pert ch'a v'afazè  
Ui è di strazza d' bus ch'i n'ha mai fen  
Che s'uv sbressa una scherpa adio baben  
Av sfracassè la testa, av sfracassè.

Rapa pu nò pr'e' mont, rapa pu nò  
Che finalment la so i sunè un curnett  
Segn ch'ui mancheva poch a fè clazion.

Ah ch'e' coran, ch'e' coran banadett.  
Di mel dal coran mè? S'a foss coion.  
Coss'el? I maridè ch'i staga zett.

XIV.

COL D'OLEN

Quell ch'um ha fatt arsté com'un cazazz  
In sti mont starminè, l'è stè la msura  
Al muntagn ch'agli ariva a ca d'e' cazz  
E i precipizi fond ch'i fa paura.

L'è tott in grand. D'i zott ch'i pè palazz  
E' vent ch'uv botta in tera adirittura  
E' desert, e' silenzi, e' fredd, e' giazz  
E la malincunì contra natura.

L'è tott in grand: e' zil sovra la testa,  
I mont ch'us ved davanti, i mont didrí  
La bianchezza d'la nev ch' l'av to la vesta.

L'è tott in grand. Agli equil ch' vola ví  
E' caligh e' bon temp e la timpesta...  
Tott. Insena al piatanz ch'i s'ha sarví.

XV.

E' GIAZER

Mè ch'an s'era mai stè sora un gazer  
Armasté cun la vesta imbarbaieda  
Parchè un' i' è berba d'penna o d'calamer  
Ch' l'ariva a dè un'idea d' ch'la buzareda.

Mitiv in ment un gran fetta d' mer  
Che par cumbinazion l'as sia geleda  
Cun d'e' turchen, d'e' bianch e d'e' verd cier,  
Un pó lessa, un pó ruvda, un pó righeda,

Cun dal grott, cun d'i pont, cun dal murai  
Cun d'la nev murbia coma la farena  
Sora una grosta ch'l'han s'e dsfatta mai.

E a caminessom meza la matena  
A la longa d' l'urell d' zerti carvai  
Che s'us scapozza, bonanott Minghena!

XVI.

LA TURMENTA

E la guida l'am des «Sgnuren, ch' e' senta.  
Vedal ch' la nuvla bianca in zema a e' mont?  
Quela l'è totta nev. L'è la turmenta  
Che a mumenti l'è iqué. Ch'e' staga pront».

Dop a un minut, e' vent um dà una spenta  
Ch'am cardé d' vulé vi sena in Piemont  
E s'an semia lighè travers d' la zenta  
At salut Pulinera e ste racont.

La nev l'era piò fena d' e' sabion  
Secca e ch' la mulineva cun e' vent  
E ch'la s'inscheva sena in t'i dragon.

An tiremia piò e fiè. L'era un spavent  
E andemia so pr' e' giazz in argaton...  
Quatords gred sotta zero! Un azident!

XVII.

E SO....

Andemia avanti cun un gran suspect  
Lighè cun una corda tott insen  
E a passemia davanti a i trabuchett  
In fila coma i pedar capuzzzen.

Quand e' spigol d'e' giazz l'era trop drett,  
La guida l'ai taieva d'i scalen  
E nò a muntemia ch'un s'sinteva un zett  
Parchè la mort l'as camineva avsen

Mè a guardeva mí fiol davanti a mè  
E in t'i scalen dov ch'e' miteva i pi  
Dop ai miteva sobit e' mi pé.

Am sinteva tottquant incucalí  
Mezz imbariegh e chi sa mai parchè?  
Am arcurdeva al rundanen d' ca mí.

XVIII.

E SO ANCORA

E a pinseva: «Al mi donn agli è in t'e' prè,  
Adess, ch'al desna a l'ombra del mí vid  
E instant, puretti, ch'agli è dri a magnè  
Ui vola sora al rundanen ch'al strid,

Al rundanen ch'agli è turnedi a fè  
Sotta i grunder d' ca nostra un etar nid,  
Al rundanen ch'an s' straca mai d' vulè  
E ch'al fa un vers coma un burdel ch'e' rid.

E instant al povar donn al biassa e' pcon  
E al sta zetti, s'an pianz adirittura,  
Parchè al sent c'ui amanca qualcadon.

E qand e' cala zo la sera scura  
Al mi donn, al puretti, al pensa a nò.  
Al mi donn, al puretti, a gli ha paura».

XIX.

IN S' LA VETTA D' E' MONT ROSA

Basta, arivessom so ch' è fo un suliev  
Ch' a n' in putemia più d' e' gran strapazz  
E la capana indov ch' us magna e us bev  
L'am paré più stupenda d'un palazz.

Chi? la bela veduta? Am cuiunev?  
Cun tanta nebia mè a n'ho vest un cazz.  
Tanta fadiga par pistè d' la nev!  
Tanta fadiga par truvè d' e' giaz!

E pinsè ch'us atrova d'i coion  
Ch' i ven da l'Inghiltera infena iqué  
A rompas l'oss d' e' coll par ambizion!

L'è vera: i gost i' è gost; mo mè, par mè,  
A n'i truv pu sta gran sudisfazion  
A di ch'a i' ho caghé più in elt che te.

XX.

LA DISCESA

Fena ch'us è in salida, us guerda e' mont  
Mo in t' la caleda us guerda e' precipizi  
E sicom un' è e' ches d' fè dietro front  
E' bsogna calè zo druvend giudizi.

Tne la corda tirata par stè pront  
Taiè d' ietar scalen, ch' l'è un bel suplizi,  
Puntes cun e' baston, fè sempar cont  
D' balè in t' la corda a vostar benefizi.

Andè adesi, to la msura a e' pas  
E s' uv zira la testa nó i badè  
Se nó us casca in t' e' fond tramezz ai sass.

Ui è dagli or e or da tribulè,  
Mo malapena ch' arrivè da bas  
La passion dal muntagn la v' ha strighè.

XXI.

LA DSGREZIA

Quand ch' ha s'aviessom, ch' l'era dbott al tre  
Mí fiol um dess: «A turnaregna tott?»  
E difatti a l'appel ui amanché  
Du zuvnott milanis. Puvar zuvnott!

I' era pratich d' e' mont e is azardé  
Senza la guida in t' e' piò scur d' la nott  
O, ch' is pardes, o ch' ui sbrisess e' pé  
Ai atruvessum cun e' crani rott.

Avemia ciacaré tota la sera  
Pipend, in maia, cun i calzon curt,  
Senza un pinsir, d' la nev e d' la bufera.

I' era bell, i' era zuvan, i' era furt  
E dop un'ora, ch'un um pè la vera, –  
La muntagna l'è icsé –i' era za murt!

XXIII.

DA E' COL D'OLEN A GRESSONEY

Ch'la matena ch' avnessom zo da bass  
Ui era e più bel sol ch' us possa avdè  
E me ogni volta ch' a faseva un pass  
Um s'aslargheva e' cor ch' l'era un piasè.

Di man in man ch' un' i' era più di sass  
Us principieva a caminé in t'i prè  
Ricchessom coma s'in paghess al tass  
Vird ch' i pareva squesi piturè.

Parò, quant ch'è fo longa la caleda  
An s'incuntressum gnanca un fiol d'un can  
O l'ombra d'una pigura scapeda.

E fo da bass, dov ch'è pinzipia e' pian,  
Ch' a mité e pé sora una gran cagheda  
E a dess: «Iqué ui è d' i' oman poch luntan!»

XXIII.

LE PORTATRICI

(Calend a la bassa)

Ch' al burdeli ch' purteva al biciclett  
Par ch' i sintir d' muntagna, so pr' al spall  
A gli aveva la forza d'un cavall  
E al canteva pr' i grepp coma galett.

A gli ha dagli anch in fura e d' i fianch strett  
D' i' occ turchen ch' i' è più lostar d' e' cristall  
A gli ha d' i cavell biond ch' i tira a e' zall  
Cun dal tett i mi fiul... Queli agl' i' è tett!

Ona pu, ch' las ciameva Catarena,  
Ch' lam purtè zo la mí, spedida e dretta,  
L'era una rosa, nó una cuntadena.

Catarena d'Idio, sit banadetta!  
M'arcordat piò? T'arcordat ch' la matena  
Vut turnem a purtè la bicicletta?

XXIV.

GRAND HÔTEL MIRAVALLE

Da e' Grand Hôtel ch' us ciama Miravall  
L'è una vesta ch' un' i' è la su cumpagna!  
I' è vird i bosch, l' è verda la campagna  
Cun un fion verd e cier com'e' cristall.

A guardè in zo pr' e' curidur d' la vall  
Tott sti vird is cunfond e is accumpagna  
E i cala zo in t' e' pian da la muntagna  
Sfumé da e' verd buteglia insena a e' zall.

E nuietar davanti a ste spetacol  
Armastessom coion, senza parol,  
Ch'us pareva d' sognè! L'era un miracol!

E che magneda! Un omid d' cavariol  
Una delizia, un belse, un uracol,  
Cun d' la tartofla nova e dal spunziol.

XXV.

DA GRESSONEY A PONT SAINT MARTIN

A pedalemia vers a San Marten  
E incuntressom a spass, so par la strè,  
Do burdeli arivedi da Turen  
Par gudes in campagna i mis d'istè.

Mè ch' a n'aveva vest un umbrilen  
In tott sti buia d' mont ch' am so cuché  
Am scararè pr' avdeli più d'avsen  
E agli um fasé un efett sprupusité.

E la mora la dess: «Ciclista evviva!»  
E me alora, cavandom e' capell,  
Ai arspundé: «Salute, o casta Diva!»

Osto! Um pareva d'essar un burdell,  
Um pareva d' sintí sunè una piva,  
Um parva d' sintí canté un usell.

XXVI.

DA PONT SAINT MARTIN A IVREA

Ui è ben dal salid che quelcadona  
L' as è persa più forta ch' n' è l' asè  
Mo la strè l'era bela e l'era bona  
E nò a trutemia vi ch' l'era un piasè.

Da ch' la stasson la nott un' i' è la lona  
E la sera as truvessom imbruiè  
Mo vultend a la stanca, par furtona,  
Us vest e' lomm dal premi ca d'Ivrè.

Eccoti a la barira un caculon  
D'un prisinten in muntura e cun la dega  
Ch' us d' manda: «Niente dazio?» e alora nò

Ch'andemia adesi adesi a pas d' lumega  
Set cossa ch'avè arspost?: «Un per d' coion»  
Mo quell: «Avanti, che i coion in pega».

XXVII.

IVREA

(a zena)

A l'Albergh d' l'Univers e' camarir  
Um squadreva, um fisseva, um sbarlucieva  
Cun dagli uciedi da carabinir  
Ch' ai dmandé la rason parchè un stugieva.

Ch' è dess: «Mo l'è la pratica d' e' mstir  
Capí la zent; e sal perchè ai guardeva?  
Parchè par cnossal i' esan e i furstir  
Bsogna guardei a mastighè la bieva.

Ch' um scusa e pu ch' um dega s' a i' ho tort  
Lò, par esempi, vedal, l'è un ravgnan,  
E a l'ho sobit capí parchè e' dscor fort,

Parchè cun i saracc e' fa un paltan,  
E finalment parchè un aserra al port».  
Un' i' aveval mo ciap, ste fiol d'un can?

XXVIII.

DA IVREA A VERCELLI

Che bell andè, burdell, che bell andè  
In bicicletta cun la maia adoss  
Cun un bel dé, cun una bella strè,  
L'anma cuntenta e l'alegrí in t' agl'oss.

Us passa d' i pais e dal zité  
Us lezz i foi ch'us trova icsé a l'ingross  
Us capess cossa ch' l'è la libartè  
E us chega a l'eria averta in t' e' premm foss.

A calemia da e' mont a la pianura  
E a galupemmia coma du azident  
In t' la spera d' e' sol ch' l'avneva fura.

E icsé in discesa, cun l'aiut d' e' vent  
E una strazza d' un pass da fè paura  
A fossom a Vercelli in t' un mument.

XXIX.

DA VERCELLI A NUVERA

Av dirò che la strè, tant, un' i' è mel  
Simben ch' i drova d' la cativa giera  
Mo e' su difett, parola d' Pulinera,  
L'è ch' l'è nuiosa coma un funerel.

Us camena a la longa d'un canel  
Senza l'ombra d'un elbor ch'av arpera  
L'acqua verda la mor in t' la risera  
Pena d' zacol, d' zambelgh, d' bess e d' zinzel

E s' a guardè par quant ch' e' tira i' occ  
Avdí sol la veduta d'un desert  
Cun dal mnacc, d'i cuchel e d'e' pastrocc.

Chi ch' as n' infott, invezi, e ch' as divert  
L'è ch' la stirpa vigliaca d' i ranocc  
Ch' is la canteva com' a Sant'Albert.

XXX.

NUVERA

San Gaudenzi l'è un sant che in ste paes,  
A Novara, e' va drett com'una speda  
E l'ha una cisa fatta senza spes  
Cun la copula totta trafureda.

E pu i fa d' i biscott che mé in' um pies  
Ch' i' è d'una pasta alzira inzucareda  
E che a magnesan par esempi, un pes  
L'è più granda la spesa che l'intreda.

Mo che mai San Gaudenzi d' fre Chitara  
Mo che copula mai, che biscuten!  
Avlí savè la rarité d' Novara?

L'avliv savè? La rarité l'è un ven  
Negar, asott, ch'us ciama Gattinara...  
Oh che bela zité! Farmegnas ben!

XXXI.

DA NUVERA A MILAN

Intant ch'is prepareva da clazion  
E' Prevost ch'e' cnusseva un servitor  
L'imparé che mí fiol l'era un dutor  
E ul ciamè d'inascost in t'un canton.

Mí fiol ul visité cun atenzion  
In ch'e' post ch'e' sinteva d' e' dulor  
E ui arspundé: «Reverendessom sgnor  
Um dspies mo questa l'è la sculason».

E fa e' prit: «Al saveva» e l'andè ví  
Cun dal biastemm da Turch inspirité  
E lassend ste quesit d' filusufí:

«Lò ch' l'è dutor d' midsena arn sal spieghé  
La rason ch'us ataca al malatí  
E ch'un s'ataca mai la sanité?».

XXXII.

RITORAN A MILAN

I. IN ZITÈ

Turnè a Milan as gudessom la bubana  
Mo una nott, pr' una stré quasi deserta  
A sinté ch' l'am tireva la gabana  
Ona d' ch'al donn ch'al ten butega averta.

Mo mè ch'am n'adasé che a la luntana  
E sguiccieva un amigh, a stasè a l' erta  
E ai dess in italian: «Mo lei s'ingana  
E mi baratta con un altro d' zerta.

Mo l'an ved ch' a só vecc? Ch' l'am guerda ben  
La perd mel e' su temp s' l'am zerca mè  
Ch' a n'ho nissò caprizi e manch quatren».

E alora: «T'am quaion – l'am arspundé –  
Cussa sircat, cassas d'un sassanen?  
D'e' belecott d' biren?» L'era d' Furlé!

## II. FURA D' PORTA

L'intreva i' upereri da un purton  
Ch'e' pareva ch'i foss un regiment  
Pinsirus, imburnè, mezz'indurment  
Senza di una parola cun nisson.

E, coma i cundané ch'i va in parson,  
I' intreva dentar d' melavoia e a stent  
Cun dal fazz longhi e un pas da malcument  
Ch' a dmandé: «Cussa i' el in che cason?»

E im dess: «Ui è una fabrica a vapor  
Ch' i fa dal machin d' fer in totti al forom  
E i fadiga dé e nott, da totti agli or.

L'è una fabrica ch'l'ha un lavor enorom  
E ch' l'è d'un cavalir, d' qui d'e' lavor...»  
«Mo e' cavalir, dov'el?» «L'è a ca ch'e' dorom!»

XXXIII.

DA MILAN A BRESCIA

Una strè piò vigliaca e piò assasena  
Che Dio m'amaza s'ha l'ho mai truveda!  
Bus, porbia, cudall, zott, senza banchena,  
Cun dal chincoll com' in l' la tera areda.

A Treviglio us culeva e fil d' la schena  
Da e' sudor par sta gran scarabutleda  
E is dasè d' e' ven merz d'uva inguanena  
E una brasula d' vaca, insanguineda.

E via! La porbia l'as tuleva e fiè  
E, castighé da e' sol e da e' spurbiazz,  
Arivessom a Brescia ch' l'è un bel fè!

Mo l'è un bel fatt! La porbia la n'ha al brazz  
L'è impalpabila tant ch' l' an s' pò tuchè  
Mo l'ha una forza che l'av romp e' cazz.

XXIV.

BRESCIA

«E' fugh! E' fugh!» Am butè zo da e' lett  
Ch' a sera nud com ch' um ha fatt mí mama  
E a travers dal persian a veggh la fiamma  
E tela! in priscia cun i cavell drett!

A zarchevi mi fiol! Ecco, e' purett,  
Ch'al trov ch'um zerca nenza lò e ch'um ciama  
E alora instant che tott i rugia e i sclama,  
Svelti, a tiresom fura al biciclett

E nud e ned, cun e' fagott di vsti  
Senza vargogna e senza sugizion  
A curessom in piazza, aviv capí?

E in piazza as infilessom i bragon  
Davanti a e' pubblich, ch' us po' propri di  
Ch' us vest e' cul tott la pupulazion!

XXXV.

PESCHIERA

S' am dsí che questi l'è e' viazz d'un ignurant  
Mè im ha batzé a Ravenna e an avrì tort  
Parò am arcurdarò fena a la mort  
La bellezza d' Peschiera ch' l'è un incant!

As mitessom a sdè in t'un Ristorant  
Par d' fura, a e' fresch, in t'e' più bel d' e' port  
Cun 'na fam e una sed da becamort  
E' legh in fazza e la clazion dacant.

E us avdeva Sirmione in t'un barbai  
Culor d' rosa in t' e' specc d' l'acqua turchena  
Cun al vel bianchi ch'an s' farmeva mai,

E nò adruvemia i' occ e la furzena  
Cuntent, senza luneri e senza guai,  
Cun l'anma alzira e cun la bocca pena!

XXXVI.

VERONA

I.

Che alora ai schress: «Vengo con questa mia  
Cara consorte a dir che siamo qua  
D'alloggio a la Regina d'Ungheria  
E che Verona l'è una gran cità!

Piazze e negozi senza colomia  
Il fiume che ci passa per metà  
Anzi vi scrivo da una Birraria  
Che il Bugno, a dir la vera, fa pietà.

C'è poi l'Arena che la dicon bella  
C'è Giulietta e Romeo, c'è la funtana  
Con dei spacci di vino a tirondella

Anzi, nell'osteria poco lontana  
Vendono un vino di Valpolicella  
Che quasi abiamo preso una gabana».

II.

L'Arena bela? Mè an dirò e' cuntreri  
Mo qand'us è a la vetta d'i scalen  
Guardand in zo, la per un urineri  
O, par spiegherom mei, un bucalen.

Sicura! Un bucalen straurdineri  
Ch'a pagarebb un scud par avdel pen  
Mo l'è vut, senza mangh, che un tafaneri  
Da galantom, ul lassa ai cuntaden.

Mo stasi bon! Coss'am cuntev dal stori  
D'i Ruman, d'i elefant, d'i gladiatur  
D'i veteri, d'i podi e d'i Pritori

Mo mè a sò, ch'ai sò stè, che i curidur  
Is ciama nenza adess i gumitorri.  
Donca l'Arena l'era un cagadur.

XXXVII.

VICENZA

A Vicenza in chi temp d'e' quarantott  
Ui era i nostar Civich ch'i marcieva  
E mi zei, ch' l'era un Reduce, e' cunteva  
Che parecc i scapé prema dal bott.

Mo nò a Vicenza ai arivessom d'nott  
Che la musica in piazza la suneva  
Par la venuta d'i suldè ch' turneva  
Dal gross manovar cun la sabla e tott.

La piazza l'era pena d'ufiziel  
E d'un branch d' pulizai travstí da spei,  
D'Autorità, d' ficiazza e d' Generel,

E mè guardeva tott st' al maravei  
D' spallen, d' muntur, d'amdai, d' cros e stivel.  
E um avneva in t' la ment i discurs d' mí zei.

XXXVIII.

MESTRE

Da Mestre andessom vi mel avluntira  
Parchè ui era i' usell cun la pulenta  
E pr' un viulott ch'il ciama la Curira  
As impurbiessom sena a Malcuntenta

E d'ilé pr' una strè lerza e in custira  
As infiilessom pr' e' canel d' la Brenta  
Che dop Oriago us attraversa Mira  
Dov ch'i fa al candel d' Mira d' zera fenta.

I sgnur d' Venezia i va in viligiatura  
A la longa d' la riva d'ste canel  
Ch' l'è una vi Cuva in grand cun più arznadura.

L'è pen d' pavira, d'och, d' zacol e d' zghel  
Mo i venezian, avezz, i n'ha paura  
Nè d'e' fiè da paltan, nè dal zinzel.

XXXIX.

VENEZIA

I.

A lassessom a Mestre al biciclett  
Parchè pr' andé a Venezia us va in vapor  
Dov ch'aven vest al Dom ch' l'è un bel lavor  
E una massa d' canel cun dal barchett.

Mo ui è un silenzi ch'un si sent un zett  
Cun quant l'è longh e' dé, da totti agli or,  
Sol al zinzel, la nott, al fa d' l'armor  
E al beca ch' l'è un martiri maladett.

Mo e' piò bel monument l'è la Pscarí  
Ch' l'è una strazza d' marché com'un palazz  
Indov ch'us trova tott'i pess ch'avlí.

D'i marlozz e d'i zivol longh un brazz  
E dal ragost ch'i' è gambar ingrandí  
Che i ciuzott i li pesca a ca d'e' cazz.

II.

A Venezia, e' mi fiol, bsogna sintí  
Che fiè da gurgunzola andè da mel  
E ch' raza d' erca, ch' fa vni in ment i pí  
D'un canonic dal Dom in cunfsionel.

E s'un basta la pozza da scalfí  
Ui è nenca e' martiri dal zinzel  
E pu guerda da un pont e t'avdirí  
Coma ch'i vogà i stronz int'e' canel.

Tott a Venezia i' i manda d'i azident  
E i furstir ch'i biastema i corr l'istess  
I spend e pu i fa cont d'essar cuntent.

E intant i venezian, st'an e' savess,  
Par divartiss a cuioné la zent  
I chega in t' l'acqua e nò as magnen e' pess.

XL.

IN MER

Da Venezia, pu andessom a Triest,  
Immaginé in ch' manira la mi zent!  
As imbarcchessom sora un bastiment  
Cioss, vecc, incacaré, coma la pest.

Andessom vi par mer par fe più prest  
Simben che l'acqua a me l'am fa spavent  
In t'una sera ch'un tireva e' vent  
Cun al stell, cun la lona e tott e' rest.

L'era una bela nott, mo a div la vera  
Am sinteva in t'agli oss un pò d' pitona  
Mo tiressom e' mandgh dri la manera.

E a pinseva: «Che Dio s' la manda bona,  
Mo instant avrebb truvemm nenga stasera  
A ber un litar da la Zabariona».

XLI.

MARETTA

Fena vers mezanott andessom ben  
Cun un mer ch' l'era less coma un damasch  
D' mod ch'us avdeva andè in patuglia i fiasch  
E al donn filé stramezz i milurden.

Ma dop, cun la maretta da garben  
A balessorn la polca e e' bergamasch  
Che mè a dess: «Pulinera t'ai si casch  
E t' fitness in t' la panza d'i dulfen».

Tott i' oman i fasé la faza zala  
Tott al donn al dvinté culor d' la caca  
E e' bastiment us ardusé una stala.

Mè um abrazé una vecia, una vigliaca,  
Ch' l'am des: «Pardon!» l'am s'apugié a una spala  
E pu: plich-plach, l'am gumité in bisaca.

XLII.

TRIEST

Malapena ch'us va par bè un bichir,  
Fasegna cont in t'una birarí,  
Av sintirí a dmandé da e' camarir  
Dov ch'andè, chi ch'av manda e chi ch'a si.

S'andè par fev la berba da e' barbir,  
S'a fasí un bagn, s'a dsnè a la traturí,  
S'av farmé com'un oca, o s'andè in zir,  
Ecco che tott iv guerda e ch'iv ten dri.

Cosa sarala sta curiosité?  
Cosa sarali mai st'al maravei?  
E sta porca passion d'interughé?

Um!, me, burdell, s'a v'ho da dè un cunsei,  
L'è ch'a stasiva in gamba a ciacaré  
Parchè Triest l'am pè salgheda d'spei.

XLIII.

DA TRIEST A MONFALCON

«Ohi, ch' l'oman s' val d'iqué par Monfalcon?»  
E lò um guardè in t' la faza e e' stasè zett.  
Un passa un etar: «Ehi, dsi so, patron...»  
E lò um guerda in t' la faza e e' tira drett.

Mè a pinsè: i' è gruazz, puvar coion  
Ch' i capess malapena e su dialett  
Mo chi sà ch'a n'intruva qualcadon  
«Ehi, ch' l'oman...», gnente! slapar maladett.

E alora avdend ch'i n'arspundeva un cazz  
O pr' ignuranza o par vigliachité  
Ai dseva ch' la parola in t' e' mustazz.

E icsé tott ch'i vigliacch ch'a i' ho incuntré  
Mè an saveva di cioccmall in gruazz  
Mo in rumagnol i l'ha d'avè imparé!

XLIV.

CONEGLIAN

A Conegliano e' ven, par su natura  
L'era piutost alzir, mo savurí;  
Mo da pu ch'ui è al Scol d'Enulugí  
L'è dvinté pess d' caval adiritura.

Mè a i ho pr' e' cazz la Scienza e la Cultura  
A voi d' e' ven legettom, garantí,  
E no una broda d' marascon travstí  
Cun d' i azid, d' i parfom e d' la tintura.

E pu, saviv cossa ch'i m'ha cuntè?  
Ch'i coi e i boll in t'un tinazz da ven  
Il filtra, il conza e, imbutiglié ben ben,

E' gomit d'i imbariegh ch'ha gumité,  
I' i implaca un cartell inarzinté  
Ch'il vend ch'e' gosta un occ e nò a se d' ben!

XLV.

TREVIS

Treviso l'è ch'e' sid ch'è dseva Dant:  
«E dove Sile e Cagnan s'accompagna»  
Mo in quant a la susezza ch'us i magna  
l'ha un bel cuntè, mo a me la n'um pies tant.

L'è trop grassa e in t' la pasta in i sparagna  
D'i cundiment ch'i ha un non sò che d' purgant  
E i' ha pu un ven, ch'il to da la campagna,  
Ch' l'ha poca forza e l'è piotost andant.

L'è un ven che s'av in dbi meza barila  
Uv gonfia ch'av sintí la psiga pena  
Ch'a pissarí zinquantà volt in fila.

Anzi mè a dess a un sgnor ch' e' vens a zena,  
Che par ciapé una scaia signurila  
E' piò simpatich ven l'è la canena.

**XLVI.**

**PEDVA**

Sant Antoni da Pedva (e nó d'i Foss)  
Iqué il vend coma nò a vinden e' pess;  
Ui n'è d'i nuv nuvent, ui n'è d'i smess,  
Ui n'è d'i grand, d'i znen, d'i stil, d'i gross.

Iqué i pitura un Sant'Antoni d' ross,  
Ilà i' indora un Sant'Antoni d' zess,  
E ui è d' la zent ch'il leva quand l'è cioss,  
Ch'il lostra, ch'il varnisa e ch'il puless

E ui è pu d'i banchett a bon marchè  
Ch'il vend d' farena, d' zoccar, o d' butí,  
Ch' l'è, insomma, un Sant'Antoni da magnè.

E mè par divuzion ch'al vus sintí  
Um vens, cun bon rispett, da gumité.  
I dis ch' l'è un sant? Mo s' l'è una purcarí!

XLVII.

ABANO

A passessom par Abano ch' l'è un post  
Ch'ui è d'i bagn indov ch'i pela i zopp  
E sicom in chi dè l'era d'agost  
Ui n'era un nuvol, ch'i era fena tropp.

In bagn is cus aless e is cus arrost  
In d'i puler senz'eria, sott i copp,  
Che se i dutur in i stasess al cost  
Simben ch'i è stroppi i scaparebb d' galopp.

E un finanzir ch' l'è un nostar patriotta  
Um mustré la su gamba e um dess ch'e' fo  
Che un automobil ui l'aveva rottta.

Che mè ai dess: «Mo magara totti do  
E un'etra volta s'an avlí andè sotta  
Marcievla in automobil nenca vó.

XLVIII.

RUVIGH

Ruvigh la sera l'am fasé l'efett  
D'una zité deserta e poca bela  
Cun una nebbia da taiè in t'al fett  
Com ch'i taia da nò la murtadela.

Ai magnessom parò d'e' bon gallett  
E do brasul d' maiel in t' la gardela  
Ch'a li mandessom zo cun d'e' ven sciett  
E via ch' andessum a la Pulesela.

D'ilé as mitessom pr'una brotta strè  
In s' l'erzan coma quela ch' va a Ghibul  
Mo più stretta un bel pó ch' e' Pelciavè.

E via ch'andemia coma i cavariul  
Cun e' Po a dretta e zo alla stanca un prè,  
Mo a div la vera, mè un pipeva e' cul.

**XLIX.**

**FRERA**

Frera l'è una zité ch'ui è un castell  
Ch'un m'è pers icsé grand com ch'il pruclama,  
Ui è l'Ariost, e' Tass e la salama  
E al Dom che i' antiqueri i dis ch' l'è bell.

Ui è d'i Ebrè ch'i vend dal caparell,  
Ui è la zocca ch' l'è una roba infama,  
E un albergh ch'an m'arcord coma ch'us ciama  
Ch'ai magnessom al premi parpadell.

Oh al parpadell cun e' ragù ch' e' gronda  
E infurmaiedi come queli d'Frera!  
Al s'aravolz in t'la piatlena fonda

Par l'istessa rason logica e ciera  
Ch'e' Signor us ha fatt la bocca tonda  
Par la rason ch' l'è tonda la cuciera.

L.

## RITORNO

A trutessom da Frera a Portmagior  
E in Arzenta in t'un bus d'una ustari  
Is dasè d'e' mezz ven fort arabí  
Che in tott e' viazz us turnè so e' furtor.

Agli Infusen ai arrivè da sgnor  
Mo l'eria dop l'as principiè a infughí  
E par la strè bruseda andeva vi  
Coma un sumar slumbè, merz da e' sudor.

A sintemia lighedi al pall d'i znocc  
E andemia adesi da la gran stracona  
Cvirt da la porbia e cun e' sol in t'i' occ

Mo quand a fossom a la Camarlona  
E a sintessom i virs d' i premm ranocc  
A rugié: «Forza da la Zabariona!»

LI.

A CA

Quand Pulinera u la finè davera  
E' mestar e' rugié: «Popolo impara  
Dal nostro caro amico Pulinara  
Come si fa a girar la terra intera.

L'eroe ciclista ci contò la vera  
Che delle bombe lui non ce ne sbara  
E con cavallaria sublime e rara  
Ci vuol pagare un fiasco anche stasera.

Sia benedetto il dí che tornò in barca  
Da Trieste irredenta a questa riva  
Che fu l'antica sede degli Esarca,

Viva te Polinara, anima diva,  
Che ci tratti più meglio di un Monarca».  
E tott i dseva: «Polinara evviva!»

**Sonetti romagnoli**

*Olindo Guerrini*

## INTERLUDI

## PAROL CIERI

Té t'at sbali. E' fo coss che par ch' l'afè  
L'andè da quell un dé ch'an m'arcord piò  
E quell, invezì, us incuntré cun ló  
Parchè coss un n'andè par la su strè.

La quela d'i du cuss, i m'ha cunté  
Ch'un pò savè nisson coma ch'la fo,  
Chi dis ch' l'andess pr' in so, chi dis pr' in zo,  
Mo mè an i sera. Am soia ben spieghé?

Un pass indrí. Quell e' guardè l'ureri  
Ch' e' vleva andè cun coss mè an sò da chi,  
Parchè a cred ch' ugn' i foss un gran diveri

Mo i n'era nè davanti nè didrí  
Che mè al coss a li degh prezisi e cieri.  
Am spieghia, Pulinera, a m'et capí?

## E' CUNTADEN

A mè um fa vní la fotta i zitaden  
Cun ch' la pota ch'is dà da sess maletta  
E spezialment pu quand ch'is n'aprufetta  
Par cuiunes nuietar cuntaden.

Vuietar a saví che mè da znen  
Par ch' e' vizi d' zulpé cun la runchetta  
Am sagaté tre dida d' la man dretta  
D' mod ed manira ch' a so armast manzen.

Bravo. Una stmana fa la Catarena  
L'am sciampé l'urineri, ch' l'è vargogna,  
Che mè al vus cumpré nov sabat matena.

A degh a e' butigant: «Tersuà! mè um bsogna  
Un urineri, mo par la manzena...»  
Un m'hal mo dett d'e' micar sta carogna?

## CRISI FINANZIARIA

Donca, st'inveran ch' l'as andeva fena,  
Mè cun la Pulugnazza, tott e' du,  
A fasessom insen una cambialena  
A l'ordine mi d' mè, data d'incù.

Pass un mes, passan du, l'etra matena  
I m'ha ciamè a la Cassa e mè vai pu,  
Ch' ui è un spurtell e un om in papalena  
Ch' um fa e ch' um dis: «Venite avanti tu:

Dunque Pologna, come leggo iqué,  
Con la sua firma, benche sia ragazza,  
Si fa malavatrice tua di te;

Mo chi è il garante di Polognazza?»  
«Oh! bela! – ai dégh – mo a la garantess me...»  
Ben; sta carogna un m'ha ridù in t' la fazza?

## PURO SANGUE

Sé. Quand ch'am l'incuntré dri a la Valona  
Aveva, coma t' sè, la sciopa in spala  
Cun una cana carga a dopia pala  
E e' revolver ingles in t'la sacona.

Al pistol curti e la curtela bona,  
I du stil, e' pogn d' fer, la ciev d' la stala  
Ai aveva nascost sota la sciala  
Ch'un i avrebb vest e' gievol in parsona.

Lò quand um fo da cant adirittura  
E' dess: «Vui, bona sera Pulinera»,  
E mè: «Vui, bona nott Bonavintura».

Mè a filé vi parchè an voi fe cagnera,  
Mo ch'aves una colica d' paura  
A gli è ciacar ch'e' fa la bugadera.

## D' NOTT

Li l'am aveva dè l'apuntament  
A mezanott in t'e' stradell d'al mura,  
Ch' l'era una nott d'inveran, bura, bura,  
Ona d' ch'al nott da guadagné un spavent.

A sinteva un cagnazz fer un lament,  
Propri un lament com'una creatura  
Cun d'i silenzi longh da fe paura  
E la sev a smases tott i mument.

Alora a sent un gneccch dacant a mè,  
Una raza d'un gneccch icsè curios,  
Ch'um scapé dett: «Da pert di Dio, chi è?»

An m'arcord piò, mo un pè com'in insogn  
Ch'a foss in znocc a fem e' segn d' la cros  
Ch'a sinté di: «A so mè, ch'a fazz un bsogn».

## CUN AL BONI

Quattar bulen d' salam? Quattar bulen?  
Sangua!.... Ch'e' scusa, mo s'agli è tre fett?  
E un cudghen? quant'a gostal, un cudghen?  
Gostal zinquanta scud? Ch'a staga zett?

L'è vargogna, padio, scané i purett,  
Toi la camisa coma i' assassen...  
Cuss'el? cuss'el? a t'ho manché d' rispett?  
Tornal a di, vigliach d'un birichen!

Et finí d' tartaiè? Di so, burdell,  
Vlegna scummettar ch'a só bon d' smarzí  
La tu panzazza porca da curtell?

T'at sì sbaglié? Parola torna indrí.  
El parsues adess, e' mi sgnor Quell,  
Che cun al boni as arriven a capí?

## RINGRAZIAMENT

Ecco ch'a sera donca in baruzen  
Ch'aveva la cavala d' mí cugnè  
E quand a fo un inzirca a mezza strè  
Am incuntré la moi d'e' canaven.

Mè, par nó fe la pert d'e' cuntaden,  
Ai deggh: «Dsi so, Rusena, avliv munté?»  
E lì la monta senza fes peghé  
E mè cicch ciacch e mars! Hoia fatt ben?

Ariven a ca su, in t'la strè Rampena,  
E su maré, smanghè, senza la bretta,  
L'era in t' l'oss a fumé la caratena.

Ch' l'avess poca manira za al saveva,  
Mo quant'è vera Dio, sgnora Marietta,  
Ch'um avess gunfié d' bott, an me cardeva.

## ZITTI

Mo l'è un bell'intaress, sgnora Marietta,  
Cun st'al vigliachi d' tass ch'an cala mai!  
Cussa pretendi donca st'al canai?  
In è cuntent d'aves cazzè in buletta?

Aven una miseria maledetta  
E lò i vo d'i quatren. Mo cuss' an fai  
Tott sti cumendatur d'i mi sunai?  
A si zughi a taiè, porca paletta?

Lì la rid; mo me, sgnora, a degh da bon  
E s'as troven parecc d'e' mí pinsir,  
Cracch! il ha da paghè, massa d' birbon!

Credla ch'ui voia tant andè in quartir  
Ciapé in t' i scciopp e dei una lezion...  
Zitti, ch'e' passa du carabinir!

## E' MUR IN CMON

Quand ch'e' nassé Volturno, e' mí burdell,  
In t'una porta a mur d' la mí cantena  
Ai murè zent butigli d' muscatell  
Da be ste zogn ch' ciumpess la quarantena.

Bene. E' mí cunfinant, don Buratell,  
Um invidé la nott d' Nadel a zena  
E un fasè sintí un ven ch'e' dà capell  
A e' ven sant a e' sampagna a la canena.

«Cazzo, mè a dess, ma dova l'et caté?»  
E lò: «In cantena dentr'a la muraia,  
In t'e' piantè un turell, in t'e' piantè.

Za l'è l'ultma buteglia sta canaia,  
Eral mo un esan ch' lu ch'ui l'ha lassè?»  
L'era e' mí muscatell, porca la paia!

## CAGNERA

Sicura. E fo par dis bulen d' videll  
Ch'i cminzié a cazzes al man in faza  
E pu dop i tiré fura i curtell,  
E i rugeva tott du: «ven, ch'a t'amazza!»

Us i cazzè in t'e' mezz tott ch'i burdell,  
Mo lò dri, ch'i cureva a des la caza;  
Us era fatt una cagnera, un quell,  
Ch'e' pareva l'inferan par la piazza.

Al guerdi? Al guerdi agl'era totti fura,  
Ui n'era treds in tott e a li truvè  
Ch'a curré coma un matt sena in t'al mura.

Dis al ligheva un cuntaden in galoga  
Parchè un aveva al chert. Ch'agl'etar tre  
Al zugheva a taiè da la Ghitozza.

## SPIRITISOM

La patrona l'hai da in t'e' spiritisom  
E a terda sera la rizev un sgnor  
Cun i ucell d'or, ch' l'al ciama e' prufessor  
E che mè, invizaversia, um per un disom.

Iarsera dop ai solit sanachisom  
D'e' tavulen che pè ch'e' batta agli or  
Cun i pi, i' attaché in t'e' gran lavor  
Dal dmand e arspost coma in t'e' catechisom

E' prufessor, pr' e' premm, l'interughé  
San Pulinera ch'ui mandess un teran  
E lì la ciamè l'anma d' su maré.

«Vui, dove siete?» – «Sono iquà in eteran» –  
«Stai bene?» – «Checch mi di; mei che cun te!»  
«T' si, donc, in Paradis?» – «No. A só a l'inferan»

## CURREZION

A giudichè tropp prest, a giudichè  
Parchè quand ch'un'idea l'av selta in testa  
Ecco: pif paf, do sabulè a la lesta  
E sumar chi ch'un è d' e' vost paré.

Nó i mí burdell, aví da fe savè  
Ch'us dis, us intend, acqua e nó timpesta  
E una priscia una furia coma questa  
L'è una vera cundotta da insansè.

Parchè al coss a ste mond al vegna ben  
Cardimm ch'un bsogna giudichè a la ziga  
Mo inzgnes, mo pinsei sora e andè pianen.

Cun d'e' spud, d' la pazenzia e d' la fadiga,  
S' l'è vera quel ch'is dis i Capuzen,  
Un fre l'avè un burdell da una formiga.

## UN ISTANZA

Sgnor Sendich. L'umilessum sutuscrett  
Pulinera Pistola d' la Cuclí  
Dumizilié a Ravena in t' la Pscari  
Ch' l'eserzita e' cumerzi d'i zalett,

Sicoma e' paroch ui aveva dett  
Che se e' vuteva la su scheda d' lì  
Un i sarebb più al tass d'e' temp indrí,  
E vutè la su scheda e e' stasè zett.

Mo sicoma ch' l'è un pezz che stà d'asptè  
E lò i va avanti cun l'istessa fola  
E stal vigliacchi d' tass an vò calè,

Da za ch'is è magnè la su parola  
E fa istanza parchè ch'is vega a fe...  
Che della grazia, eccetera. Pistola.

## DE VERBORUM SIGNIFICATIONE

Nó, Pulinera, croce d'e' Signor,  
L'è la volta ch'am zugh una curtlè  
Parchè, l'è vera, ai fazz e' servitor  
Mo ste vigliach um ha da rispetè.

Aveva d'andè a Lugh cun e' fator  
Mircol, in caraten, par e' marché  
E ló us fa a la finestra, l'impostor,  
E e' dis: «L'automedonte al ataché?»

Mè par nó fe cagnera a stasè bon  
Mo sta brota carogna e la su razza  
In s' meriteva un chelz in t'i coion?

Eli vigliachité da dim in fazza;  
Ma cossa s' credal parchè l'è e' patron?  
Automedonte a chi, che Dio t'amaza?

## LA SENTINELA

Stanot, viva la faza d'e' Carnvel,  
L'è mort la sintinela d'e' palazz:  
L'ha dett: «oh capurel, oh capurel!  
E pu l'è casca in terra com un strazz.

Tott is cardeva ch'ui foss ciap un mel  
E il ha sturgheda sovra e' tavulazz...  
Ma se pu! L'era dura com'un pel,  
L'era istichida ch' la pareva d' giazza.

Im ha mandé d' carera da e' Prefett,  
Ai ho disté tott al duneri d' ca  
E im ha cundott da lò, ch' l'era int'e' lett.

«L'è gelato? – l'ha dett – Va bene, va:  
Ce ne mettino un'altra e adio» l'ha dett,  
E us è vulté scurzend da la pert d' là.

## LA PERQUISIZION

Am cardeva ch'e' foss la Pulugnaza  
Che la sera in t'al dis l'an manca mai,  
A vegh arví la porta e am trov in faza...  
Ch' l'indvena, signora Checca? I pulizai!

Im mostra una scritura in cherta straza,  
Im dis: «fate silenzio, si nò, guai!»  
E indifferent, l'istess ch'i foss in piazza,  
Im botta pr' eria tott al mi bagai.

I guardè tra la legna, sotta e' lett,  
I arvarsé la terraglia, e' bucalen,  
I armisculé la roba in t'i casset,

I zarché quant i vus, in dimpartott,  
E dop ch'im avè dbu tri litar d' ven  
Is aviè sccifulend e bona nott.

## BUON CUORE

Bravo! E fo par la rata d' Porta Sré  
Ch'um andeva davanti un ragazzol  
Ch'e' sudeva calchend in t'un cariol  
Cui era so un bavol sprupusité.

Mè ch'a só pen d' bon cor e d' caritè  
Avè sobit pieté d' ch'e' povar fiol,  
Am cavé la gabana e e' camisol  
E via d' burida ch'am mité a calché.

E a dseva: «T'è un patron ch' l'è un bel ebrè,  
Com'al fat a mandet insena iquà  
Cun un bavol icsé sprupusité?»

«E' patron um ha dett: valà, valà,  
Che us pò scumettar ch'at incuntraré  
Un quelch pataca ch'ut aiutarà.

## GRANDI MANOVAR<sup>1</sup>

### I.

E' dis e' suldè Pulinera:

In t' la fenta bataia, un fent attach,  
Dop la fadiga d'una carga fenta  
Us fasé fenta d' lassè in terra i sach  
Fasend cont che la guerra la foss venta.

Nò a fasessom pu cont d'alzer i tacch  
E nemigh e' finzé d' ciapé la spenta  
Che nò a finzessom ch'is dasess al pacch  
E la zent la finzé d'essar cuntenuta.

Mo dop e' tai d'e' pont ch'avemia fent  
E' vens i giudiz ch'i finzé d' dezidar  
La finzion d' chi ch'ha pers e d' chi ch'ha vent.

Donca tott e' fo fent, mo mè a cunsidar  
Cun tott st'al fenti quanta povra zent  
Ui vens e' tifo, ch'i murè par ridar.

---

<sup>1</sup> Il sonetto ha nel manoscritto questa nota di mio padre: «Questo ed altri sonetti furono scritti prima della campagna di Libia e della guerra contro l'Austria. Ora non è più così, ma li lascio, appunto per mostrare da che basezza si è giunti all'eroismo. O. G.».

II.

Dice ancora il prode soldato Polinara:

Sl'è fadiga? A te degg! A caminemia  
Da pu dal quatar cun e' sacch adoss  
E a fasessomm un alt ch'ui era un foss  
Cun una vegna... e alora mè, vindemia!

Totta la guera i la saveva prema  
E i saveva a memoria tutti al moss  
E nò a forza d' trutè cun e' fiè gross  
As atruvessom nenza in dov ch'a sema.

Donca e' mi regiment cun i ufiziel,  
Com ch'is aveva dett, via ch'e' scappé  
Davanti a Re Vitori Manuel.

Parò mè dmand s'ui era bsogn d'e' Re  
E d'una meza capa d' generel?...  
A scapeva magara da par mè!

III.

E mí sergent e' dseva a l'istruzion:  
«Attenti! Per l'igiene i capi i dis  
Che bisogna imitare i Giapunis  
Che ogni giorno si lavano in t'e' fion.

Volete la salute? acqua e savon  
E non lavarsi i piedi ogni tri mis –  
Igiene! Igiene! – parchè a sen intis  
Che il soldato che puzza e' và in parson.

Questa, avdiv, l'è l'igiene in teurí  
Mo la pratica pu l'è un'etra mnestra  
E av in putí cunvenzar s'a cardí.

S'è passa un bataion par la strè mestra  
Fasí la prova d'infilevi dri  
E – Igiene! Igiene! – a sintirí ch'urchestra».

IV.

Zitti! Mè a voi ch'am dsiva, s'un uv d' spies,  
S'us possa mai sustní ch'una sciuptè  
L'è una cosa in t' la schena d'un suldè  
E l'è un'etra in t' la schena d'un burghes.

Se un generel, mitegna, ui ven e' marches  
Al un'etra manira d' fes curé?  
E ch' difarenza i' el da un amalé  
Se campa in t'e' quartir o in t'e' paes?

Donca, se e' mel us cura in t'e' guarier  
Precis l'istess ch'us cura un cuntaden  
Che bsogn ai el d'i medich militer?

Mandei a ca, ch'i gosta un sacch d' quatren  
E pu invezi d'avè d'i calzuler  
Aví, cun bon rispett, d'i zavatten.

V.

Un culunell bardé d' chincagliari  
E' strapazeva qui ch'i' era cun lò  
Par la rason ch'un s'arcurdeva piò  
Indov ch' l'avess mandé l'artigliari.

I ufiziel che par via d' la gerarchí  
I l'ascolteva cun la testa zo  
I aveva un mus ch'us i lizeva in so  
Tott i azident ch'i i mandeva dri.

Un povar sumaren ch' magneva i spion  
A la longa d'e' foss, senza la breia,  
Us vulté par gudes la prucission

E ula guardè cun tanta maraveia  
Ch'e' pareva ch'e' dsess: «Cumbinazion.  
Mo guerda indov ch'a trov la mi fameia!».

## CHELD

La più caldura d' st'ann l'è steda d' loi  
Quand la zité la s'arvarsé a marena  
E ch'e' vens la tarizia a la canena  
Che in t'una stmana ui dvinté zali al foi.

In ch' la fiaza d'e' cheld ui fo d'i imbroi  
Che tanti donn al l'ha passeda fena  
E um ha cuntè la zopa Caratena  
E' fatt d'Epaminonda cun su moi.

Lò, ch' l'è un sickeri, ula truvè in camisa  
A tafaneri schvert, cun bon rispett,  
Immazinev cun chi? Cun l'amigh zrisa.

Mo l'aveva una fiaca ch'ui ha dett:  
«Ch'uv vegna un azident in t' la madrisa  
Fasim d'e' post ch'am voi sturghé in t'e' lett...».

## LA CARITÈ

Ch'e' vega là, ch'e' vega là, sgnurèn,  
Ch'us faza la su santa caritè  
Ch' l'è da pu d' l'etar dé ch'an aven dsnè,  
Ch'e' vega là, ch'us daga un zintismen!

Ch'a lavora? Madona, lò e' dis ben,  
Mo coma vol ch'a faza a lavurè?  
S'a vegh in Pgneda in d'hoia da lassè  
St'al quattar creatur, i mi baben?

Ch'e' vega là, l'è un ann ch'a tribulen  
Cun un pò d' pulintazza da magnè  
E ch'a durmen in t' la paia, sora un sach!

Ch'e' vega là ch'e' vega là, sgnuren,  
Ch'us faza la su santa caritè!...  
Pusta ch'ut vegna un azident, vigliach!

## EDUCAZION

Lì la dis ben, mo quand ch'un s'in pò piò  
Ai deggh ch'un i è manira d' tnila stretta  
E me a vulté pr'e' viol e ai dasè zo  
Com'avevia da fe, sgnora Marietta?

Ecco, quand a só dri par alzem so,  
Un ariva un Caplon cun la zanetta?  
E mè, an i savrebb di coma ch' la fo,  
Ma fatto sta ch'um scappé d' dii: pulpetta.

Dmenga passeda im ha ciamè in Cumon  
Da un muscarden tott quant insuliné  
Ch'um ha fatt un santessom buridon.

Mè a só stè sempar zett, ai ho paghè  
E quand a só stè zo, sott e' vulton,  
Um scapeva la pessa e ai ho pissè.

## UTIMISOM

No, caro vó, mitegna al coss a e' post  
Parchè a la fen d'i fati ai ho rason;  
Vo a si pr' e' suizidi e me a l'upost  
A degh che l'amazess l'è da coion

Vo a dsivia che la vita l'è un cumpost  
Vigliach d' miseri e ch'un s'la god nisson,  
Mè a degh invezi che a campé ai ho gost  
E a sustegn che a ste mond ui è d'e' bon.

Par esempi, s'a bev ste ven ch'iqué  
O ch'a tir cun la sciopa cun do cann  
E pu ch'ai ciapp, an'ho più gost d'un Re?

E e' gost cu i' è a pissè luntan tre spann  
Da la muraia? Ch'e' s'a foss un sgnor,  
Pust'arabí, s'an pissarebb tott l'ann!

## LA FUGA IN EGGETT

Donc San Iusef e' stasè so da lett  
E zarché sobit un sumar imprest  
E cun l'esan, la moi e Gesu Crest  
Us aviè in scapinela vers l'Egett.

Us era fatt un frocc cun un bachett  
Da fruccer e' sumar ch'e' stasess dest  
E e' fo tanta la priscia da fe prest  
Ch'e' fumé e' can senza paghè l'afett.

A meza strè ch'is era stracch tott tri  
Ecco ch'is litighé par munté so  
E par decidar i fasé: becch chi.

I cuntè dri la fila insena a vent  
E San Iusef, purett, e' vinzé lò,  
Ch'a sta manira e' fo' becch e cuntent.

## CUNFIDENZI

Quand ch'e' balusa d' don Bonavintura  
L'imparé da Tugnazz ch'e' sta cun lò  
Che la su serva l'era pregna dura  
Cun d'i dulur ch' l'an in puteva piò,

L'andè da l'Arzivescov in premura  
A racmandesi par amor d' Gesò  
Che su Eccellenza e' dess: «Gnente paura  
Mo cuntemla ben totta a siv ste vò?

Parchè ai ho sintí di che al cuntadeni  
In ca d'i Paroch s'an sta ben attenti  
Agli ingrevdaanca lo com'al ciateni...

Dal mamani s'a n'ho tra 'l mi clienti?  
A i' ho quella ch' la va dal Capuzeni  
Ch'agli um scriv bene spess ch'agli è cuntenti...».

## RIMORSO

L'etar dé Pulinera us vus cunfsé  
Pr'un gran rimors ch' l'aveva in t'e' maghett.  
Ch' l'andè da fre Furmiga e ui ha cuntè  
Totta la battarí d'i su delett.

«Oh e' mi bon fre Furmiga e' mi bon fre  
Ai ho la punta d'un rimors, l'ha dett,  
Ch' l'am fora l'ingunaia e la curé  
E a so' dané, purtrop, e maladett».

E fre Furmiga e' dess: «Mo porch futù  
Cuss et fatt?» – «A i' ho fatt che un dé in Pscarí  
A truvè un portafoi ch' l'era un Perù».

– «Ah, fre Furmiga e' dess, a i' ho capí  
E tu rimors, vigliach, t'a t'e' tsi tnu...»  
– «Che! A i' ho e' rimors d'avel restituí».

## L'ESPUSIZION D'E' SANTESSOM

Av cuntarò ch'e' fo un dmenga nott,  
Che mè a s'era in t'e' lett cun la mí vsena  
Quand ch'e' tiré una scossa d' taramott  
Ch'as semia squesi vest d' caschè in cantena.

Lì la scappé in camisa e suttanott  
E mè in paltò, d' chi avirt sota la schena,  
E a saltessom d' burida in t'e' viulott  
In t'e' più bell d'e' lom d' la lona pena.

La chelca par la strè l'era sparversa  
E quand che mè am cruveva e' par di dri  
Am scruveva e' davanti e viceversa.

E tira e mola pu! Cossa vut di,  
E fatto stà che mè am la tulé persa  
E al donn al vest ch'an fazz ecunumí.

## I CALZONI DI PELLE

E' cont Miccheri um vest in t' l'ort d' la Roca  
Ch'a lavureva schelz cun e' palett  
E um ripeté la vecia filastrocca  
Del conte figlio e dal su barzalett.

E dopp e' fasé e' peppi cun la bocca  
Coma par cunfidem un gran suspect  
E um dess: «Badate. La durata è poca  
Di questa stoffa ch'av fasí al calzett».

E mè: «Sgnor Cont e' sbaglia, ai ho conclus  
Vedal? Ai ho i bragon ch' l'è l'istess ches  
D' l'istessa stofa e d' ste culor biancus

Mo in quarant'an ch'ai port, el persues  
Ch'ui è qua sota a malapana un bus?  
S'un è cred, e' mi cont, ch'ui metta e' nes».

## L'INCUBO

Palamede us disté, ch'e' zabadai,  
Che su moi Berenice la rideva  
E la scusseva e' cul più ch' la puteva  
Cun d'i: «Sit banadett!» e d'i: «Dai, dai!».

E lò e' pinseva coss'avrala mai?  
Che sia par vi d' la cverta tropa greva?  
«Ui, Berenice, destat! Am cardeva  
T'avess la panza o e' stomigh in travai».

Lì l'as disté in t'un selt e ilé pri lé  
Nó savend al su smani: «Oh Dio – la dess –  
E' mazzapedar l'era a doss a mè!

Hoia rugié? A sugneva propri adess!  
Che una trintena d' curazzir d'e' Re  
Im avess truvè in Pgneda e ch'im fottess».

## SCRUPOLI

La moi d'e' mi padron l'è scrupolosa  
Ch'la dzona in tott i venar c' l'as intopa  
Mo l'ha una serva, parchè l'è gelosa,  
Furba coma una volp, cun tott ch' l'è zopa.

L'etar dé sta burdela maliziosa  
La dis: «Patrona, mè a só armasta d' stopa  
E ch' l'am scusa ben tant sa só curiosa,  
Mo parchè quand ch' la chega l'an s'è stropa?»

E la patrona: «Un t'ha mai dett nisson  
Ch'a fasé un vot a Santa Rusalí  
D' nó strupel mai piò par divuzion?»

La serva alora, tottaquanta allegra,  
La dis: «Oh! sgnora, adess ai ho capí  
Parchè e' patron l'ha la maletta negra...».

## COMMENTO

Lò cun su moi i' andè di dri a e' purton  
E a sinté che lò e' dess: «Com'ela andeda?»  
E lì: «L'è andeda ben, mo a só scianteda  
Ch'in m'ha avù nè pieté nè cumpassion,

Is daseva la muda sti birbon  
Sempar sicur e fresch coma una speda  
Che in t'e' cudrozz a cred d'essar scurgheda  
Cun una fila d' pest in t'i galon»

- «Di, l'avuchet t'al pu lassè l'arloi?»
- «Nó ch'um ha dè d'intendar ch'un l'aveva»
- «L'et tastè?» – «Mo mè nó» – «Zidenti al troi»

Ecco. Che lò e' foss becc tott il saveva  
Mo ch'e' magness a fe e' rufian d' la moi  
Nó, ch'a dventa un vigliacch, s'a me cardeva.

## COPPA FLORIO

Agli automobil pu, sgnora Marietta,  
Che me ai ho vest al cors, agli è una bleza  
Ch'al sfulmina piò fort d'una saietta,  
D'una pala da sciopp, d'una scurezza,

Mo cosa disla, sila banadetta,  
E' vapor? Mo ch' vapor! L'è una sciuchenza!  
Cun è bon gnanca d' fei una p...  
A dscoria sciett? Am spieghi cun ciarezza?

Qui i' è spetacol! Quegli agli è emuzion  
Ch'al gela e' sang dal ven nенca a un cazazz  
Nó sta 'l corsi vigliachi nostri d' non.

Basta ch'ai dega sol che mè e Tugnazz  
A s'incantessom coma du coion  
Che lò e' biastemeva e mè a rugieva: cazz.

## PARAGON

Par mè la dona l'è com e' tranvai  
Che uv'è sempar fra i pi tott i mument  
Mo quand an aví bsogn uns' trova mai  
E fa e' su comod e un uv dà gnanc ment.

Lò e' sona e' rugia e' romp i zabadai  
Dfura l'è bell mo dentar l'è indecent  
Quelcha volta e' va fura dal rutai  
E quelcha volta e' carga tropa zent.

A capess che d'i dé l'è una risorsa  
Anzi che par l'igiene e' va d'incant  
E a sde, im ha dett ch'un cala zo la borsa,

Mo quel ch'um scocia l'anma l'è che intant  
E bsogna tott al volt paghè la corsa  
E a marides? L'è pez. Ch'us spend più tant.

## DUBBIO

La serva d'e' cont Miccheri l'ha dett:  
Mircol ch'e' maccabeo d'e' mí patron  
E purtè par l'arrost quatar cavrett  
E um dess: «Lassi al budell ch' l'è e' su piò bon».

Zobia ch' l'aveva e' paroch e i caplett  
Par l'arrost e' purtè quatar zison  
E me ai lassè al budell cun e' maghett  
Cun ch' l'idea ch'un avess cambiè upignon.

Bravo! ste ludar um fasé una scena  
Un dasè d' la vigliaca, anzi d' la troia,  
E l'arghité al budell in t' la piatlena.

Mo com'a fazia a cuntinté sto boia?  
Com'a fazia a savè se stamatena  
E vò magnè la merda o s'un la voia?

## FAUSTE NOZZE

L'è gobba, l'è stort, l'è zoppa, l'è mustruos,  
L'è ignurant com un esan, mo l'è un sgnor  
E da za ch'un puteva fe l'amor  
E pinsè d' fela fnida e d' fes e' spos.

E via ch' l'andè da un dsprè falí e bducios  
Ch' l'aveva sett burdeli in t'e' su fior  
E ui dmandé d' spusen ona par favor  
Che s' l'era gobba, l'era maranghinos.

Allora e' babb d' sta bela zuvintò  
Ui des: «Se fa in t'e' seri e ch'an sia fotti  
L'afè l'è fatt e non dscuregna piò.

Me ai ho sett fioli ch'al n'è gnanca brotti  
Mo s'a truvess sett gobba piò gobba ch' ne lò,  
Pusta ingubí, s'an agli dasess totti!».

**Sonetti romagnoli**

*Olindo Guerrini*

## VITA PAISANA

## IL TRITTICO DEI RAVIGNANI ILLUSTRI

### I.

Denina l'è un sumar. St'e' fiol d'un can  
L'avè la faza d' di ch'un i' è mai stè,  
Dapu che e' mond l'è mond, gnanca un ravgnan  
Degn malapena d'esser arcurdè.

Denina l'è un sumar. Lizì Murdan  
Ch' l'ha fatt la vita dal zelebritè  
Da pu d'e' temp d'i' grech e d'i' ruman  
Infena a e' temp d'e' secul ch' l'è passè.

Ai truvarí Ferretti ch'e' scriveva,  
Negri ch' l'era andè sena in Inghiltera  
E Tomaso Tomai ch'us n'infuteva.

Ui è Cosimo Magni, un fulman d' guera  
E Giovanni il Grammatico ch' l'aveva  
Una maletta ch' l'ai sfargheva in tera.

II.

Chi m' l'ha dett? Cossa importa chi m' l'ha dett?  
Basta che mè an uv conta dal busì  
E pu za la gramatica, al saví,  
L'ha la bela virtò d' lunghè al malett.

Mo turnegna ai grand'oman; mè am scumet  
Che Gurlino Tombesi an e' cnusí  
E che e' livar immens dal povesí  
D' Lorenzo Scalaboni an l'aví lett.

E Giovannicio un era un bel burdell?  
E Aspasio? e Fabio Calvi? e don Carreri?  
I n'era totta zent ch' valeva quell?

E Bussato, ch' l'inzegn straudineri  
Che cun l'immensité d'e' su zarvell  
L'invinté d' fer e' mandgh a i' urineri?

III.

Giovan Battista Pescatore, intant,  
S'un l'arcorda nisson, l'era un ravgnan  
Ch'e' scriveva d'i virs in italian  
Un geni ch'è dasè la porbia a Dant.

E Sant'Apulinera, e' nostar Sant,  
Un era un grand'inzegrn, ste fiol d'un can,  
Chi l'amazzè dal bott in t'e' Cangian  
I sucialesta d'e' dusent e tant.

Ugo Errani, Burnazz, Pulett, Cortesi,  
Muratori, Don Pozzi, Andrè Fascena  
Eli glori ravgnani o milanesi?

E pu: la Foca Monica a marena...  
Coss'el? Ui n'è di becch? beli surpresi!  
Mo i' è tott becch d'inzegrn, porca matena!

## LOTTA DI CLASSE

«I pilastri che sostengono il muro della chiesa si prestano meravigliosamente a nascondere e così fra l'uno e l'altro sono ammucchiati fiori tutt'altro che profumati. A togliere questo inconveniente, almeno in parte, basterebbe che fino ad una certa altezza i vani che si trovano fra quei pilastri fossero chiusi da un muro».

(*Corriere di Romagna*, 10 luglio 1903).

Ela giosta? Lò e' magna dal brasul,  
D'i gapon, di capplett e dal grustè  
E l'ha e' su cesso in cà, tott piturè,  
Ch'ui chega cun la moi e cun i fiul

E mè ch'a magn d' la zola e d'i fasul,  
Ch'an ho gnanc l'urineri par pissè,  
Us ha da vdè ch'im vegna a fabrichè  
Una muraia impett e' bus d'e' cul?

Guerda i burghis! i mostra al su vargogn,  
I pessa, i chega, i spuda e' su catar  
E al Guerdi als volta in là, massa d' carogn!

Dì so, ela giosta? E me povar sumar  
Dova l'hoia da fè s'um scapa un bsogn?  
In t'e' cappel d' Savigni o in bocca d' Par?

## LA BRENTA

### I.

Me, Temistocle, Opimio, Clodoveo,  
Egisto, Aristodemo, Geremia,  
Epaminonda, Palamede, Feo,  
Telemaco, Tancredi e e' zop Elia,

Orlando, Pirro, Pericle, Pompeo,  
Teodorico, Amilcare, Tobia,  
Nullo, Menotti, Aristide, Aristeo,  
Cariulano, Scipion, Febo, Isaia,

I vens cun al su donn: l'Ifigenia,  
L'Isolina, l'Elettra, la Dircea,  
La Zenobia, la Merope, l'Argia,

L'Andromaca, la Saffo, la Medea,  
La Mirra, la Penelope, la Pia,  
E l'Irma cun su medar Galatea.

II.

E andessom a Santerna in tanti avtur  
Ch'us aveva invidé Pino Pulett  
– Bravo! E' fiol d' Cecco – par magnè i caplett  
Ch' e' guideva Archimede, imbariegh dur.

Al credat? A paremia un branch d' sgadur  
E Tugnazz un magnè zent trentasett,  
Una mezza tachena, du gallott  
E un pastezz d' macaron cun e' brod scur.

E i brindisi? «Un eviva a quel bodino!»  
– «Io bevo a la salute nostra d' nò!» –  
«Burdelli! abbasso l'acqua e viva il vino!»

E dop a la grustè, dop ai maron,  
La sgnora Imelde, ch' l'è la mama d' Pino,  
L'as mandé una barila d' zabajon.

III.

E' sarà stè parchè a magnessom trop,  
E' sarà stè i caplett e e' zabajon,  
Mo e' fatto stà che tott e' gioran dop  
Avessom una bela indigestion!

Mè a dseva gumitend: «Oh Dio ch'a sciopp!»  
E iqué so l'urineri e zo i bragon  
E via ch'andeva par di drì d' galop  
Cun una sciolta ch' la pareva e' fion!

I Pulett, caro te, i' è bona zent  
E Pino, nenca lò, l'è un bon burdell,  
Mo i tira a fev la pell, un azident!

Fatto stà ch'a caghessum al budel  
Mo st'etra dmanga ai turnaren tott quent  
Par fe una gran magneda d' parpadell.

## TETOL!

- «Al sal!sgnor Cavalir?» – «Coss'è suzzesto?» –
- «I fradel Devid i' ha stampé un luneri.» –
- «Cossa m'in frega mè di tutto questo?» –
- «L'è ch' l'ha un tetol un pó... straurdineri!» –
  
- «Poh! Coss'el? un nomaccio disonesto?» –
- «Za» – «Chi l'ha fatt?» – «I solit temererì.» –
- «Ah, quii ch'i l'ha con noi, sotto pretesto  
Ch'a sen brigant?» – «Sgnor se» – «Buia d' sickeri,
  
- E il nome, s' pol savè?» – «L'hoja da di?» –
- «Dite!» – «L'Esan» – «Ah, sangua d' la... padela!» –
- «Ohi, Ohi! cuss'hal? cuss'hal? Un sta piò in pi?» –
  
- «Ah mi vendicherò! Questa l'è bela  
Insolentirmi! Porchi, av n'adari!  
Che questa volta poi vi do querela!» –

## PARLA IL CICERONE RAVIGNANO

### I.

Il palazzo ci dicono merlato  
Mo come vede non è molto antico  
Che aquí di vecchio c'è solo il selciato  
Che fu fatto dal Re Teodorico.

Quel bambozzo lassù tutto imbornato  
L'è Sant'Apollinare e come dico  
Su la colonna da quell'altro lato  
Li è San Vitale, già, suo grande amico.

Nel capanno qui petto a la man dretta  
Ci vendono i giornali per la gente.  
Il Secolo, l'Avanti e la Gazzetta.

Il Ravennate? Oh! quello non è gnente  
Mo la Fira d' San Zvann lui non l'ha letta?  
Cazzo! questo è un paese intelligente.

II.

Questo porto ci dicono il Cangiano  
Perchè andando da qui si va a marina  
La Catlana ci va sera e mattina  
Ma è piena di bidocchi e poi va piano,

Se l'acqua è sporca e puzza di paltano  
È per via della merda e dell'orina  
Ma poi col marascone e la canina  
L'aria si purga e il popolo sta sano.

Yes, sissignora, sono due bevande  
Ahn! che città monsiù! C'è poca gente  
Mo si sta allegri ch' l'è una cosa in grande.

Dante ch' l'era un poeta intelligente  
Appena capitò da queste bande  
Patastrac! si morí d'un accidente.

III.

Sissignori, me a dess a ch' la furstira:  
«Oví, madam, che Dant stasè in afett  
Dan queste tabarine d'un timpiett  
Copié sur un modell da zucarira.

– E zoccar? Il fa a Class – d' mod e d' manira  
Che dan la plass de l'urne ui era e' lett  
E pendù tach e' mur le scaldalett  
Che quella lume smorza è la lumira.

Oví, Ravenna l'è una gran zité  
E se madam comprende quel che dico  
Roma, ch' l'è Roma, l'an i ha gnit ch'in fe.

Qui tutto l'è giolí; qui tutto è antico  
Tant'è vera ch' la guerda ste salghé...  
L'è ancora quella di Teodorico».

IV.

Ch' l'inglesa ch'a strabghé dmenga matena  
In zir cun la pariglia d'e' Murett  
L'ha dett: «Paese sucido», l'ha dett,  
Parchè un s'trova nè un bagn nè una latrena.

E mè ai ho arspost: «In quant ai bagn, babena,  
Un i' è nisson paes ch'as staga impett  
E s'un basta e' canel d'e' Mulinett  
Ui è tott e' Cangian fen a marena.

Quant'a latren us chega da par tott  
Mo caso mai s'an vò mustré la fazza  
Ui n'è ona dal Scol ch'ui chega tott.

Mancano le latrine? Un cazz t'amazza  
Che dal volt ch'us agioda un pó e' cundott  
Us sent e' fiè d' la merda fena in piazza.

V.

Adess at degh e' rest e at lass andè:  
Donca camena mè, catecamena,  
Cun st'ingles tottaquanta la matena  
Ch'an lassessom indrí gnanca una strè.

E dazà ch' l'era lov d'antighité  
Ai fasé avdè l'artonda e la zighena,  
Port, San Videl, la zopa Caratena,  
Il Palazzo merlato e Pelciavè.

Lò e' dseva: «Yes, ui, molto curios».  
E mè dri: «Yes, ui», ch'a s'era stracch  
E aveva ciapp un brusacul famos.

Finalment us farmè in t'e' cul d'e' sac  
E um aslunghé, mo indvena?, un franc smardos  
Quell, un era un ingle; l'era un vigliacch!

## CRONACA CITTADINA

Vui, Pulinera, quand ch'as n'intaiessom  
Ch'is apugieva cun la schena a un pel  
Par fe l'amor la nott da San Videl,  
Ste pel, cum bon rispett, ai l'inlurdessom.

La merda l'era murbia e a l'impiastressom  
Cun al man nostri d' nò, piò mei d'un spziel,  
Ch' l'era un'urchestra, una latrena, un sbdel,  
Anzi, vut ch'at la dega? a gumitessom.

Ecco e' vens i du mrus ch'is apugié  
Lì cun al tett e lò cun la gabana  
E is inlurdé tott quent, is inlurdé!

A lut tessom a ridar una stmana  
E adess rid, Pulinera, nenca te  
E dim s' l'an è una borla a la ravgnana.

## UNA BORLA

Tugnazz, la zobia, in t' e' marchè d' Frampull,  
Ch'ui era andè par vendar un videll,  
I i fasé on d' chi schirz da rumagnul,  
Cioè una borla da lassei la pell.

Difatti ui andè dri du ragazzul  
Ch'i è bon d' sghinlé più svilt d'un buratell  
Ch'i i' ataché una castagnola a e' cul  
E: bum! che squesi ui salté vi al budell.

Lò, inzighí da e' dolor dal ren d' la vita,  
E' tiré fura e' sproch d'in t'e' baston  
Rugiend: «Dov sit vigliacch d'un gesuita?».

Mo ui salté a doss un pulizai cafon  
E cun la scussa d' l'erma proibita  
– Ahn, che ridar! – L'ha ciap du mis d' parson.

## LA TOPA

Lò l'ha da fe savè ch'e' mi patron  
Cun d'i amigh, d'i avuchet e d'i Pretur,  
Us dbé una damigiana d' marascon  
E us andè a ca la nott imbariegh dùr.

L'infilé malament e' su purton  
E' trampalé so par la schela a e' scur  
E apena ch'e' fo a lett, e' zabaion  
Us arvulté parchè l'era madur.

O Dio, mamà, papà, curí curí,  
O Dio... la vesta ... o Dio l'am s'imbarbaia...  
Ciamem e' prit parchè um s'agiazza i pi!

E' gumité par tera e in l' la muraia  
E caghé a lett, ch'e' fo una purcarí,  
Par la madonfra, e' fo una bela scaia!

## DA E' SCHIZZON

I dis: la colpa l'è d'e' vapuren  
Ch' l'andeva ch'e' pareva una saietta.  
Sarà; mo ch'e' cazazz d'e' baruzen,  
Cosa futteval inciudé in sigetta?

Cun sta razza d' cavall d'e' Re Pipen  
Us ciapa la strè lerga e no la stretta  
E pu i dis ch'i ha stugié. Puvar quatren.  
Un puteva andè a Class in bicicletta?

Ecco la zuvintò d'e' dé d'incù,  
Sti duttur, sti avuchet ch'i tetta incora  
E i fa passè tanti cagoni ai sù!

S' um dpsies? Mo sissignora, sissignora.  
A chi vut donca ch'un i sia dspiasù  
A vdè in t'i tocch la povra dumadora?

## UN FATT E' VERA

### I.

Seguace d' Sant'Uberto, ecco Tugnazz  
E tulé so la sciopa una matena  
E la longa d' la strè d'e' canalazz  
L'amazze un passarott e una tachena.

«Boia, ledar, crumiro, vigliacazz!...»  
La zigheva la povra cuntadena,  
Che alora lo l'ha dett: «Me at' ho pr' e' cazz!»  
E l'ha impiè la su breva caratena.

In ste mentar, coss'el e cossa n'el?,  
Da e' foss d'e' camp d'e' fond dagli Urfanelli  
Us elza so d' burida un grand usell.

St'animalazz l'aveva al penn murelli  
L'era grand coma mè cun e' capèll...  
Azzidenti a ch' l'usell, al mi burdelli!

II.

Tugnazz instant cun la su sciarpa rossa,  
La sacona d' vilut e al scherp d' vachetta,  
Quand ch'e' sinté st'armor da la su dretta  
Us piantè ferom ch'un dasè una mossà.

Cazzo! L'avrà sintí ch' la zerta scossa  
Coma quand ch'us invola la cavretta,  
Mo paura Tugnazz? Porca paletta,  
Un è bon gnanc Enrico Barbarossa.

Paura lò? Tugnazz? Mo vat a fe...  
Ma val a dè d'intendar a mi nona,  
Che invezi cun la sciopa us è impusté

E sicoma l'è d' fugh com'una dona:  
Bum!, et capí?, l'amola la sciuptè...  
E l'usell e' rugié «Porca madona...».

III.

Sicura ch'e' fo un sbali, ragazzul,  
Parchè quel l'era e' paroch d' San Michil  
Ch'e' cagheva in t'e' stabi d'e' purzil  
E ch'e' ciapé tott i palen in t'e' cul.

Pusta ch'i foss stè gross com i fasul  
E cun foss stè una sciopa mo un fuzil,  
Parchè ste prit, vigliach, ch'e' bsogna dil,  
L'ha dè querela... e pu a sen rumagnul!

L'andè in seduta, donch, cun al manett  
Per ferimento, i dis, per imprudenza  
E ul difindeva l'avuchet Pulett.

«Lo raccomando, e' des, a la clemenza....  
Mo il cundané listess par fei un dspett,  
Cun ch'e' di cun aveva la licenza!

IV.

Basta; e' povar Tugnazz e' ciapé un ann,  
Mo cun d'i maranghen dop a vent dé,  
I' i fasé la grezia, i' i fasé,  
Parchè fatta la legge ui è l'ingann.

E nuietar d'e' Zircol d'Omberdann  
A fasessom un bell'ordan d'e' dé  
Di vibrata protesta contra e' Re  
Che, am arcord, ch'as tiressomm al scarann.

Fura ch'e' fo, ai paghessom una zena  
D'unor a la lucanda d' la Galozza,  
Che in sett avemia tre baril d' canena.

Un s' n'andè da mel gnanca una gozza  
E Tugnazz, in tal quatar d' la matena,  
Al purtessom a ca cun la barozza.

## GITA DI PIACERE

### I.

Lo l'ha da fe savè che ch' la matena  
Me, Tugnazz, Cassio, Cimbro e Gustinett,  
Tott bon amigh, andessom a Marena  
In zardinira par magnè un brudett.

Dri la spiaggia a ballessom la manfrena  
E pu as tiressom dri pr'un bel tuchett  
D' l'aqua, d' la merda, d'e' sabion in t' la schena,  
Ch'a paremia tant purch, cun bon rispett.

Mo dop, a moll, am la só vesta brotta  
Parchè sti matt ch'in era stoff ancora  
Is mité nud e ned a fe la lotta

E Tugnazz um ciapé a la traditora  
Di dri, pr' e' coll, e um tens la testa sotta  
E um fasé be, ch'a gumité mezzora.

II.

Dop a ste tant, burdell, avnessom ví  
E int'e' mentar ch'asptemia da magnè,  
Sovra la tavulazza d' l'ustarí,  
Sissignora, a zughessom a taié.

Dop a magnessim coma can rabí  
Mo e' brudett l'era tant impivaré  
Che pr' una ciopa d'or ai dbessim dri  
E us vens la voia d' ridar e d' scarzé.

Tugnazz e' sciampé e banc cun un randell  
E par fe divartí nenc la patrona  
E staiazé e' mantil cun e' curtell.

Cimbro i l'unzé par tota la parsona  
A Gustinett i i brusé e' capell  
E mè im mité du stronz in t' la sacona.

III.

Dop una massa d' schirz a sta manira  
Ui amancheva poch a l'Evmarí  
Ch'as dezidessom, donca, d'andè vi  
Cun dal scai ch'un sin ved gnanca a la fira.

A cantessom insen: «Di quella pira...»  
A rugiessom: «A bas la monarchí»  
E par ciumpí la sbocia, par ciumpí,  
Tugnazz e vus guidè la zardinira.

Mo st'imbariegh, invezi d'andè pian  
Us amulé d' carira e vi ch'andessom  
Ch'al do cavali agli tulé la man.

Basta. L'andè a finì ch'as arbutessem  
E patapunf... a moll in t'e' Cangian  
Ch'as avessom d'anghè... Mo as divartessom.

## IL TRITTICO DELLA NOTIZIA (PREMATURA)

### I.

Coma ch'al imparé? Dmenga matena  
A magneva una pasta da e' Grugnazz  
E a vest passè la zopa Caratena  
Cun una sporta vuta sotta e' brazz.

Mè ch'a la cnoss, la buzarona, insena  
D'e' temp ch'ui era Cherl Albert, ai fazz:  
«Ch' razza d' sporta ch'aví, la mi babena»  
E li: «At piesla, e mi testa d'e' cazz?»

– «Mo sta mo bona, t' ciap capell par gnit,  
Dov'a vet cun la sporta?» – «Indov ch'um pè» –  
– «Andegna, as pol savè, pust' arbit? –

– «Madona! A veg al Dom, ch'ai ho imparé  
Ch' l'è mort e' Pepa e ch'i vigliach d'i prit  
Forsì i fa la su santa caritè» –.

II.

Alora e' passa l'avuchet Pulett  
Ch' l'avneva da e' Curir cun la Tribona,  
E ai deggh: «Sta volta l'è la volta bona,  
E' tu Pepa l'è mort iarsera al sett».

– «Pulinera, lò e' fa, ma chi v' l'ha dett?  
Vos fefellitis me: lei mi canzona».  
E mè sobit: «Al so da una parsona  
Ch' l'ha avù al nutizi prema d'e' Prefett»

Sit persues? La fo tanta la stretta,  
Ch'e' pareva ch' l'avess tolta la gialappa  
O ch'e' foss ruzzlè zo d'in bicicletta.

E pu dop un mument, tela ch'e' scappa  
Dsend: «Vado a dare la notizia in fretta  
Ai Soci del Pi Gi Ell I Gi Kappa!»

III.

Pino, t'arcordat Punc, e' nostar can,  
Ch'ut abaieva dri quant ch'ut avdeva  
E l'era tant e' poch inzegn ch' l'aveva  
Che dal volt l'era stopid com un sccian?

Bravo! Una sera e' vus lichem la man  
Mo as n'adasessom sobit ch'un puteva  
E la nott us murè, ch'an m'e' cardeva...,  
Povr'e' mi Punc ch' l'era più bon d'e' pan!

E' guai l'e stè icsé grand che mè piotost  
Avrebb passè manch stretta e manch dolor  
S'um foss mort una vaca in t'e' sù post!

Vidat? E' Pepa ul ha ciamè e' Signor  
E me adess an voi di ch'a i' epa gost,  
Mo um è d'spiasù più e' can, d'amigh d'unor.

## DE RE TABARINARIA

Sgnor Sendich lò un importa ch'um arsponda  
Mo l'ha da fe savè lò l'ha da fe,  
Che a tos da la man stanca in Pelciavè,  
L'è la mi tabarena ch' l'è la sgonda.

E adess che ste Cunsei d' la mi ghironda  
Uli vò peni d'ert e d' nuvitè,  
Mè, la mi tabarena a la fazz fe  
Da e' marangon, sovra e' mudell d' l'Ardonda

E pu ai fazz piturè da e' Pasturen  
E' Re Teodorico in t'e' pruspett  
Cun i Eserca d'i grech e d'i laten.

Icsé la tabarena ai imprumett  
Ch' la sarà pena d'ert e d' rigaden  
A unor e gloria d' l'avuchet Pulett!

## DE IN REM VERSO

*Meldola* - L'altra sera nel nostro Teatro si dava una rappresentazione cinematografica e nel contempo un saggio davvero incredibile e strabiliante di quanto può il teppismo il più volgare e abbietto. Durante lo spegnimento della luce dal loggione venivano gettati nella platea dei proiettili di tutte le specie. È vergognoso per un paese civile, vi fu chi versò sul pubblico di platea del lurido liquido. E tutto questo fra urli e rumori indecenti.

(*Corriere di Romagna*, 16 luglio 1904).

### I.

Sentom, ma basta t'an e' dega a inson  
Ch'un l'avess d'imparé la Pulizí,  
Simben che un pressapoch t'avrè capí  
Che a Meldula ch' la sera ai semia nò.

Sentom, t'arcordat quand in t' l'uccasion  
Ch'ai andessom, ch'as vlemia divartì,  
Sti buia d' Maldulis is cazzè vi  
Cun una stoppia d' chelz in t'i coion?

Mo cossa vut, Madona, ch'as cardessom  
Che pr' avè fatt un scherz a la ravgnana,  
Is cungedess cun ch'e' brudett santessom?

S'an scapemia is faseva la gabana,  
Mo nò d' la Camarazza ai la zuressom  
E l'etra sera e' fo la su cundana.

II.

E andessom a teatar d'inascost,  
Incaparlè parchè in s'avess cnussù,  
In lugion, zètt e quiet, a du par du,  
Che e' cinematograf l'era za espost;

E qand us fasé scur, a e' mument giost,  
Atachessom a fe: bubù, bubù,  
A dii d'i becch e d'i baron futù  
E a pissè a totta cana in t'i prem post.

L'urena in terra la pareva un legh  
E' manfar d'la lumira ai l'aven stort  
E in t'e' siperi ai aven fatti un sbregh

In t' l'urchestra ai tiressom un gatt mort  
E Tugnazz, che ch' la nott l'era imbariegh,  
Barlaff! e' fasé i purch in t'e' pianfort.

III.

Mo che: teppismo, mo che: abbiotto. Andegna  
Cun st'al ciacar d'e' cazz senza custrott,  
Avemia donc da tnis totti ch'al bott?  
In ha princiipiè lò? Mo cossa segna?

Che: rumori indecenti e scena indegna,  
Par do scurezz e par un quelch cazzot?  
S'a trov ste giurnalesta e ch'e' sia d' nott,  
Croce di Dio, se me an i romp la ghegna.

E pu dop, cossa i' el da cuntrasté?  
Cossa i avemia fatt a st'i cafon  
Che pr'una borla is ha quesì amazzè?

E adess is trata da teppesta, nò  
Che, s'aven fatt la pessa e gumité  
Aven fatt par insgnei l'educazion.

## NOVENA AMPOLLINARESCA

### I.

Sissignora, ch' la nott ai ho vest Dant  
Cun e' vsti ross e cun la su curona  
Cun ch'e' peffar glurios e triufant  
E cun ch'la sbossla com'una pirona.

Donc? um pareva ch'e' foss drett d'a cant  
A un pel d'i Calzinell e che la lona  
L'iluminess e' gas di tant in tant  
E che i sberr i durmess, par su furtona.

E mè alora ai ho dett: «Vui cuntaden,  
Chi v'ha insgné d' scappé fura da la bara  
Par fe la vostra pessa in t'e' sulzen?»

S' l'ha capí! Cazzo l'han capí magara  
Tant'è vera ch' l'ha dett in fiurenten:  
«Sei te, porca madrisa, Polinara?»

II.

«Sissignora, ai ho dett, ch'io son quel desso  
Mo vo', cosa futiv? Cardiv ch'us zira  
Coi dragoni amolati a sta manira  
Ne la patria mi d' mè, com'in t'un cesso?»

— «Sta bono, Polinara, e' diss, che adesso  
Io mi sento la psiga un po più alzira.  
Deh, parla basso, e' dis, deh, frena l'ira,  
Ch'ora t'appulcro quel che mi è successo.

Sappi che s'io scappai con tanta fretta  
Siccome un ladro non scappai per nulla  
Ma fu perchè non la tenevo stretta,

Chè quei discorsi a guisa di maciulla  
M'impinirono tanto la maletta  
Che mi si mosse fin la pißarulla».

III.

E mè ai ho dett: «Mo brev e' mi brutori  
Par cosa an s'iv andè da Tomacelli  
Indov che ai vostar temp ui era Gelli  
A cumprev un vigliac d'un suspensori?»

E ló e' dis: «Questo strupo di oratori  
M'avea chiappato per li gaganelli  
E tra gli evviva e suon di man con elli  
Non si poteva un cazzo venir fuori.

Per tutto il giorno quelle genti dotte  
In gabana ed in tuba han fatto a gara  
Per imbottirmi il cul con le sue fotte.

Impedito cosí dalla cagnara  
Ho pisciato soltanto a mezza notte  
Al tuo cospetto, amico Polinara».

IV.

«Venner da tutto il mondo i miei figliuoli  
Con molto pippacul di chi governa  
E m'han pagato, e' dis, una lanterna  
Che i Fiorentini i dis ch'im pega l'oli.

Venner cercando, accompagnati e soli,  
La cara e buona immagine paterna  
Dal Mezzano, dal Godo e da Santerna  
Cun Gigiarlen, Pulett e Nigrisoli.

C'era, e' dis, tuttoquanto quel che vuoi:  
Signori, galantuomini, ficiazza,  
Spie, sacerdoti, gentildonne e troi.

La sera, e' dis, ci fu la banda in piazza  
Spasseggio, lumi, filamenti e poi  
Tutto finì con un gran magnazza».

V.

«Mo di su, Polinara, mi coglioni?  
Come Ravenna è diventata bella.  
Ai miei tempi non c'erano i lampioni  
E la merda giungea a la cavicella.

Che cambiamento!, e' dis, su quei veroni  
Stava al mio tempo una gentil pulzella  
Che sentia volontieri i miei sermoni...  
Ed ora chi ci sta? Cazzo! favella».

– «Ecco, risposi, in quant ch'e' sia la pozza  
Avdirì da la banda d' la matena  
D'i fatt stronz ch'i putrebb andè in carozza.

La ca, pu, ch'ui staseva ch' la babena  
Ai mi temp ui staseva la Ghitozza  
E pu dopp dal puttan cum la Zighena.

VI.

«Basta, e' dis, già dal balzo d'oriente  
La concubina di Titone antico  
S'affaccia e sento scarpazzar la gente.  
Ravenna è destà. Addio mio dolce amico.

Lo giorno, che gli venga un accidente,  
Mi chiama all'urna mia che maledico.  
L'ombre giran di notte solamente,  
Polinara ti pianto e più non dico.

Debbo tornar fra quelle mura e gli archi  
La dove a mezza estate ancor si gela  
Sì che amendue i marroni ho gonfi e carchi.

Tanto, il lume sia d'olio o di candela,  
In questa antica sede degli Esarchi  
Io mi rompo lo membro che l'uom cela».

VII.

«Però da qualche tempo mi consolo  
Imperocchè li tuoi concittadini  
Sapendomi così deserto e solo  
M'an messo per di dietro duo vicini.

Mi vanno questi duo molto a fagiolo  
Perchè sono il Carducci ed il Mazzini  
Ma a poco a poco diverranno stuolo  
A dispetto del Conte Pasolini.

Dacci la sera, dacci la mattina  
Aperto il buco a tutte le iscrizioni  
Lo mio sepolcro diverrà latrina.

Matti? Ma per politica son buoni  
D'appoggiarmi di dietro Andrea Fascina  
Che allora i me ne vo' fuor dai coglioni».

VIII.

E allora io dissi: «Se non ci dispiace  
Nó parlegna d' puletica, patron;  
Lasciamo queste fotte in santa pace  
E andegna a bes un litar d' marascon».

Mo lui rabbioso: «Il tuo parlar mi face  
Adesso rimembrar che morto io son,  
Come puó ber chi nel sepolcro giace  
Lasciami dunque e schevat d'i coion.

Doman rinchiuso come i sborsaroli  
An putrò fe la pessa nè la cacca,  
Nè un cazzaccio vedrò che mi consoli.

Vat a lett, vatt a lett, fiol d'una vacca,  
Dì ai capeloni ch'in um ruba l'oli  
Aprimi il varco e val a to in bisacca».

IX.

Quand'ebbe detto ciò, porca paletta,  
Com'una furia us aptunè i bragon  
Um vulté al ciapp d'e' cul sotta e' lampion  
E via d' burida com'una cavretta.

Ecco, come poeta am chev la bretta  
Mo insultem e piantem com'un coion  
Ai ho dett: «Chi t'ha insgné l'educazion?»  
E via, rugiendi dri: «Fermat, p...»

Fermat, un cazz, in t'e' canton d'e' Bogn  
Um tuchè d' farmem mè, ch'am vest impett  
Du vigliacch d' capeloni a fe e' su bsogn

E i scurzeva icsé fort, Dio banadett,  
Ch'i m'ha disté... Mo quand us dis i sogn!  
A s'era invezi me, ch' schurzeva in lett.

## UNA NOTTE DI DANTE

Dante in tutto questo è moderno.

P. POLETTI, *Della modernità di Dante*,  
pag. 36.

### I.

Ch'e' cazz, burdelli, ch'ai ho avù paura  
Us sarebb caghè a doss nенca un leon  
Figurev che stanott di dri d' la mura  
A faseva un mí bsogn in argaton

E tott in t'una volta um salté fura  
Un vigliacch d'un fantesma, un zizulon,  
Cun una sbosssa da caricatura  
E una stanelà rossa da strigon.

Che alora ai dess: «Vui fiol d'una sumara  
Se venissi per farmi una figura  
Cavati prima la galozza e impara».

Ma lui rispose per leteratura:  
«Calca, calca, propulsa, Polinara  
Perchè a ben dir lo vero è cosa dura».

II.

Am strupeia? An m'arcord. Parò ai' ho dett  
«Di so fantesma am in ralegar tant  
Mo t'è da fe savè, simben t' sia Dant,  
Ch'e' sarebb ora ch'a t'andess a lett.

T'è ben rason, vigliacch, ch'an s'era drett  
E t' m'e truvè senza e' curtel d'acant  
Alon, a la coccia, porch d'un ignurant,  
In ch' la tu zucarira d'un timpiett.

E rispetta Ravenna, la zité  
D'i Eserca, ch' l'ha pr'e' cazz tott i tuscan  
Che iqué d' grand'oman an aven un marché.

Sissignora. Grand'oman e ravgnan  
Coss'ai el pu da ridar, scuiuné,  
Va là, povar balusa, e lezz Murdan».

III.

Ed ei rispose a mè: «Porca Mariola  
Cosa parli d'ingegno e d'intelletto  
Se mi tengon chiavato in un tempietto  
Che fora meglio ch'im dasess la mola,

Morigia? vera gloria romagnola,  
Che fu un patacca e mica un architetto  
E pisciò sino sangue, poveretto,  
Per fabricarmi questa pivirola

E i ravegnani al lume delle stelle  
Vengono poi dal Bugno e coll'orina  
Annegano il canton de le Tavelle,

Indi mi allegran sino alla mattina  
Voci alte e fioche e suon di cul con elle  
Sepolcro un cazzo! Quella è una latrina»

IV.

Ed io risposi a lui: «Coss'el mai quest?  
Sit la troia macoda, sit e' dregh?  
Mo, dim la vera, cossa t'el sussest  
Da fe la beva com'e' fa al lumegh?

A t'aveva ben tolta quand ch'a t'ho vest  
Par Zambuten, pr'un strolgh o par un megh  
Mo pu dop, quant l'è vera Gesù Crest,  
Dim ben la verità, sit imbariegh?».

– «O Polinara, replicò, mal opra  
Fu quella tomba mia disonorata  
Da un coperchio da cesso per di sopra

E la lampada, poi, non l'hanno impiata  
Perchè l'olio finissimo l'adopra  
Il donzello a condirsi l'insalata».

V.

«E porca..., continuò, sti tu ravgnan  
Coss'hai mai fatt par mè, pust'arabí,  
Ciacar, buratined, coionarí  
E dscurs d'e' cazz ch'i to l'amor a e' pan.

S'un era un porch d'un cardinel ruman  
O un guarnator furstir d'e' temp indrí  
Mè im faseva purtè a la calgarí  
O im supleva in t'e' stabi com'un can.

Un ciod, ch' l'è un ciod, an l'avi mai piantè  
In ch' la mí tabarena d'un timpiett  
Parchè Dant un è roba da magnè.

Tabarena, e a mantegn quel ch'ai ho dett,  
Tabarena, dsunor d' l'umanità,  
Tabarena, castell da mariunett».

VI.

«Ah, dissi allora, faccia temeraria  
Che con lo scherno aggravi l'insolenza  
Scavati fuori dalla mia presenza  
Se nò accade una scena sanguinaria.

Cosa ti credi che ti dai tant'aria  
D'aver l'appalto dell'intelligenza?  
Ma, caro te, con tutta la tua scienza  
Non eri buono d'inventar l'Agraria.

Quella, oprando col senno e con la mano,  
Fa poche ciarle e pure assai baiocchi,  
Gloria ed onor del nome ravignano.

Bada all'incasso e lascia dir gli sciocchi  
Mo che mai poesia se cresce il grano  
E te, straccione, grattati i bidocchi».

VII.

«I' agreri?, l'ha dett lò, par la magrona  
l'è furb coma la volp ch' l'ingana e' can,  
Machiavelli un i dà gnanc da luntan  
E i la farebb a e' gievol in parsona.

Par Dio si è furb! l'aveva la furtona  
Che st'istè pr'i lavur e par e' gran  
Tra i sucialesta e tra i republican  
Ui era una zizagna buzarona,

Divide, cazz, et impera e in ste ches  
Sti pulinera furb e sti sacheri  
Coss'hai fatt? Bravo. I i' ha fatt fe la pes.

Adess, purett, ui scota e' tafaneri  
Parchè st'acord us ved a vesta d' nes  
Ch' l'è fatt par fotti lò. I' è furb i' agreri.»

VIII.

E bes d' Giuda? Sarà, mo par st'inveran  
E un pò più in là, i mi furb, arcurdev ben  
Ch'an si bon, gnanc s'e' ven e' Pedr Eteran,  
D' mandé fura d'e' cazz un cuntaden.

Avi pu rott tant i coion a e' Gveran  
Ch'uv mandess in aiut i su guargian;  
An vlivia e' Purgatori? Avrí l'Iferan,  
Avi magnè al candel? Caghé i stupen.

Oh Polinari da la testa fena  
Stavolta a l'avi fata in t'e' pitar  
Ch'e' rid fena e' salghé d' la tabarena.

S'i s'amesa, a proposit d' ciud da car,  
Iv sunarà e' tambur sovra la schena...  
Zà, la pell di e' tambur l'è pell d' summar.

IX.

Ed or ti lascio, Apollinara, e scusa  
S'ai ho dett un pó mel d'i Rumagnul  
Mo in quella porca tabarina chiusa  
L'è naturel ch'um vegna so i fasul.

Tu ben sai che severa è la mia Musa  
E che i mi virs i n'è pr'i ragazzul  
Mo se del resto qualchedun m'accusa  
T'ai' è da di ch'a veg a bus d'e' cul.

Ricordati di mè di quando in quando,  
No arpità s'a t'ho dett dal brott parol  
E saluta Tugnazz, mi raccomando.

Indi scomparve e so da e' foss d'e' viol  
Levossi un inno agrario e memorando  
In lode di Ravenna. A gli era al lol!

## PAR DANT

Ha richiamato l'Amministrazione comunale riguardo al nuovo forno all'osservanza della legge sulla municipalizzazione dei servizi pubblici, ma allora in caso contrario bisognava dire con Dante: «le leggi son ma chi pon mano ad elle?»

(*Corriere di Romagna*, 10 luglio 1903)

Ad elle? s.ul savess e' povar Dant  
E' starebb so d'indov ch'il ha suplí  
In pataiola e t'al sintress a di:  
«Azzidenti, che strazza d'ignurant!

Indov ell ste balusa e ste brigant  
Ch'um assassena acsè la roba mi?  
Indov ell ste pataca imbambini  
Che s'al trov, croce di Dio, ch'al sciant?

Curezar i mi virs! Mo in quant a quest  
La zent l'at' ha pre cazz e l'at coiona  
Sanza ch'ai scocia mè cun dal prutest.

Coss'am vent a cuntè d' la piffarona,  
Delle bianche cicogne ed tott e' rest?  
Esse e non elle, bescchia buzzarona!

## ELEZIONI

Andate pure, andè pu là, Battesta  
Che sono stanco d' ster a cuntrasté:  
Dunque fate, fasi coma ch'uv pè  
E vutè pu la scheda prugressesta.

Andate pure, ma badè che questa  
Non vorrei ch'al avessov da paghè  
E non vorrei ch'ui foss dal nuvitè  
Par qui ch'in vó vutè la nostra lesta.

Ma av deggh sol, ch'al avressov da savè,  
Che a fe l'amor cun i brigant us magna  
E i libarel in da gnanca da be.

Andè pu là. Che Crest uv accumpagna!  
Quant a ch' la cambialena pu, pruvè  
S'uv la sconta la Giovine Rumagna.

## AGLI ELEZION

### I.

Par fiasch l'è ste un bel fiasch! I' andeva in zir  
In automobil com i cavadent  
Ch'i corr in sargia indov ch'ui è dal fir  
Cun la bona intenzion d' fottar la zent.

I' era tott avuchet e cavalir,  
Scrituré da l'Agreria espressament  
Cun l'incarich brigos d' spieghé i pinsir  
D'e' Cont Miccheri ch' l'è poch eluquent,

E in ch'i pais ch'ui era una lucanda,  
Ecco ch'ui era i su crumiri pront,  
Dov ch'i dbveva par fe d' la prupaganda.

Mo i furb i vleva sobit un acont  
E i imbarieg i andeva dri a la banda  
Cantend: «Dasis da be, ch'e' pega e Cont!»

II.

E' dseva on d' chi sinsel: «Bravi Eletori,  
Questo che qui l'é il Conte Candidato  
Che viene a scompartirvi i suoi favori  
Basta che lo faciate Diputato.

Il suo ingegno si vede per di fuori  
E chi vota per Lui sarà pagato  
Perchè, se non ci fossero i signori,  
Dite su, come campa il disperato?

Lui non parla perchè, come saprete,  
Lui bada ai fatti specialmente suoi,  
Che vi prometterà quel che volete;

Ma invece sua di lui, parliamo noi  
E siccome lo vota l'Arciprete,  
Liberali, votatelo anche voi!».

III.

E pù e' dis: «Lui l'è quello che protegge  
L'altare, il trono e il buon lavoratore  
Che lui darà poi l'ordine al fattore  
Di pagare il suo giusto a chi lo elegge.

Perchè a Roma l'è lui che fa la legge  
L'è lui che tace senza far rumore  
Ma che si degna col suo nobil cuore  
Di metter fin la puzza alle scorregge.

Lui sino a un certo punto l'è un agrario  
Ma fino a un certo punto è liberale,  
Specialmente dal lato finanziario,

Perchè i boni da mille e le cambiale  
Le adopra per stroparsi il tafanario...»  
(Beneeeee! zum! tatacium! Marcia reale!!!)

IV.

E, instant che i mediatur is afaneva  
A rugié: «Viva il Conte e viva il Re»,  
Ló e' faseva la zvetta e us inchineva  
A dretta e a stanca coma par di d' sé.

I' eletur, in ste mentar, i badeva  
A slintes la zintura d'e' gilè  
Che, da za ch'e' Cont Miccheri e' pagheva,  
L'era un bel be. Cossa diressat te?

E dop ai discurs, i eviva e la canena,  
Is è cavé e' capel a e' su passagg  
E i' ha dett : «Grazia. As avdiren dmatena».

Bravo. E dé dop, sti purch, i avè e' curagg  
D' sarvis d'e' vot par deial in t' la schena.  
Povar Miccheri, gnanca in balutagg!

V.

I caudateri ch'il purteva a spass  
Cun al tromb, al bandir e i sbatiman,  
I' i ha fatt un murtori d' prema class  
Cun un ufizi d' mess ai Salesian.

E adess i dis: «Madona ch'e' scuncass!  
Ch'arvena! Ch'e' disastar fiol d'un can!  
A l'aven tolta, cun bon rispett, da bass  
Dai sucialesta e dai republican!

Requiem! Nuietar aven pers e' fiè,  
Ló ui ha armess i marengh ch' l'ha pissè fura  
E, bonanott, as sen fat coioné!

Un ha zuvé nè i prit, nè la Quistura,  
Che e' Cont Miccheri, oh stelle, il ha freghé...  
Par fiasch l'è stè un bel fiasch! Bela figura.

## A PROPOSIT DAGL'ULTMI ELEZION PULETICHI

Cuss'av cardivia, puvar muderé,  
Av cardivia ch'a fossom papalen  
Da to piotost Raspon che Baccaren?  
Andè là ch' l'av stà ben s'iv ha freghé.

Par chi s' tuliv, par Dio? Segna mai stè  
A Fenza da e' Papazz? Coda, puvren!  
Dsi so, quant'aviv spes? Puvar quatren,  
L'era pu mei zughesi a la giaré.

Mo av cardivia ch'a fossom tant sunai  
D' lassè ch'as attacchessom par didrì  
Un deputé l'istess ch'e' un zabadai?

E pu al avressov za d'avè capì  
Che s'un v'aiuta i prit e i pulizai,  
Av la fasí in t'al bregħ, av la fasí.

## DE IUSTITIA ET IURE

Tott i vò la giustizia e iquè da nò  
E' Gveran, par nó fe nè ben nè mel,  
S'e' scapozza in t'un porch d'un lazzaron  
Us e' scciafa d' batuda in Tribunel.

Mè, par esempi, um capitè un coion,  
Ridecol, imbezell e clerichel,  
Ch'an l'avrebb gnanca tolta pr' e' mí garzon,  
E quest l'era e' mi Giudiz naturel.

La giustizia? Mè a' sò cosa ch' la gosta  
E s'us astrova un vis d'e' cazz ch'ai spera  
Quell, l'é un sumar ch'e' merita la frosta.

Mè a la farebb una giustizia vera,  
Mè a la farebb una giustizia giosta,  
Ch'a scciafarebb i Giudiz in galera!

## TRITTICO GIUDIZIARIO RAVIGNANO

### I. FATTO

La storia d'e' mi fatt l'è curta e ciera.  
Donca: mè, Bruto, Cassio e Zabadai,  
Aristodemo, Gisto e Pulinera  
Andessom una nott a pulizai.

E an incuntressom du in t' la Sabiunera  
Che alora a déss: «Dai, Pulinera. Dai!».  
Mo ló e rugié: «Burdel, gamba ch'i spera!»  
E mè im lighè com un salam da l'ai.

Prema d'andè davanti a l'ispettor,  
Sti fiul d'e' cani im in dasè un brudett  
E pu im sciaffè in t' la chelzara d' rigor.

E dop tri mis e' deleghé um ha dett:  
«Voi, chillo fesso, abbite u difensor?»  
E mè: «Pottasca! L'avuchet Pulett!»

II.  
DIRITTO

E l'avuchet um dess: «Versai con mano  
Diurna e notturna tutto il tuo processo,  
Ma se in dosso hai la tunica di Nesso  
Hai la spada di Damocle ed è umano!

Caveant consules, dice il Gius Romano  
Ed il circolo mio Patria e Progresso,  
Che, se soccombi, appellerem lo stesso,  
Chi va piano va sano e va lontano!

Imputet sibi il Giudice! Suo danno  
Se vinceremo in sede d'appellatio  
Perchè, se saran rose, fioriranno.

Per te sta la ragione, ossia la ratio,  
E in seduta, vedrai, ti ammolleranno,  
Promissio boni viri est obligatio.

III.  
SENTENZA

Andè in seduta franc com un Suvran  
Mo ch'e' vigliach d'e' Poblich Ministeri  
Um dess un sach d'infami e d' vituperi  
Che, s'al ciap, a l'anegh in t'e' Cangian.

E l'avuchet, cun un livraz in man,  
L'amazè i sucialesta d'impruperi  
E us cuntè, dessal lo, storia e criteri  
D'e' qod erat in votis burellian.

E cun st'apenninagg d' lengua latena  
Ló la da fe savé ch'im cundané  
A trenta mis d' parson, porca matena!

E ringrazegna e' Sant Sassol, parchè  
S'e' foss ancora usè la gagliutena  
Cun st'avuchet im l'apugieva a mè!

## TRITTICO D' TUGNAZZ IN QUARELLA

### I.

Donca, par fe una borla a Pirmarí  
Ai amulé un top top in t'al culatt  
E ló, ch' l'è parmalos, icsé in zavatt  
E' curé sgagnulend in Pulizí.

Che alora mircol sera, a l'ustarí,  
Um lighè al Guerdi, ch'as magnemia un gatt,  
E quand a l'avuchet ai cuntè e' fatt  
Um dse: «Va bene. Lascia fare a mi!».

E in seduta, al sintessuv ragazzul:  
«Provocazione! E chi non sa che impresa  
L'è pruvuchess nuietar rumagnul?

Si, provocarsi. Qual maggiore offesa  
A un galantuomo che d' vultei e' cul?  
E a noi ce lo volgea la parte lesa...».

II.

E' dscors e' fo icsé bell, par quel ch'i dis,  
Che ló ul stampé in t'e' foi; mo e' fatto sta  
Che in nome di sua Reggia Maiestà  
Sti fiui d'e' cani im apugié tri mis!

Questa l'è la giustizia d' sti pais  
Che pr'una borla i fa un prucess, i fa,  
Ch'im ha dè una fregheda com'e' va  
E adess a só in parson cun du Cmacis,

Du bon burdell ch'i andeva par fussné  
E i scapuzé una nott in t'i Guargian,  
Che lò ui scappé par dsgrezia una curtlè.

E us ha da vde che un tribunel ravgnan  
E cundana sti du? Pust amazzè,  
Cossa fasevi? In 's guadagneva e' pan?

III.

Basta, un i' è piò rimedi e adess l'è fata,  
Ma a voi parò dmandé la grazia a e' Re,  
Che qui d'e' Zircoll i l'avrà cun me  
Mo mè ai dagh in t'e' cul, ch'a faren pata.

A i' ho fat scrivar: «Suplica avanzata  
A la sua Reggia Maiestà, parchè  
Fena che sti vigliach im ten iqué,  
A vrebb savè chi ch'am mantén la trata?

Cossa farala adess ch' la povra dona  
Luntana de e' su amigh sola in t'e' lett?  
Sire, par carità, ch'un l'abandona!

L'è un anzol d'e' Signor ver e perfett,  
L'è bianca e rossa... e pu, Sacra Curona,  
E bsugnarebb che ló ui avdess al tett!»

## IL TRITTICO DEL DIFENSORE

*Non tali auxilio, non defensoribus istis  
Tempus eget....*

VIRGILIO

### I. IN STUDIO

Bat. Bat.

– «Chi è? –

– «Lodato sempre sia» –

– «Avanti» –

– «Grazia, mo im aveva dett

Che iqué ui staseva l'avuchet Pulett...» –

– «Io son quel desso» – «Ló? Gesù Maria» –

– «Macte animo, donca, e tiri via

E parli chiaro, sal, ch'e' dschorra scchet.

Reverendo, coss'el e' su delett?

Ratto, adulterio, stupro o sodomia?» –

– «Nonsignora. L'è sol difamazion

Ch'ai cont e' fatt, mo ai degh che mè a so bon

D' paghei quaranta e più napuleon...» –

– «Basta! Un importa ch'um e' conta adess;

E' fatt um e' dirà dop e' prucess.

Lei ha ragione. Mè al difend l'istess» –

II.  
IN UDIENZA

– «Illustrissimi Giudici, non prendo  
La parola appo voi se non tremando  
Ma il timor che vi mostro, anzi vi ostendo,  
Non ce lo inspira alcun vizio nefando.

Guardate in faccia a questo Reverendo  
E dite: Ahi Catilina! e fino a quando  
Gli verrai contro, utendo ed abutendo  
Et de iustitia et iure a noi parlando?

Ti credi tu fortasse e metuendo  
Disceplator perchè vai cavillando  
Contro l'optimus vir che qui difendo?

Contro quest'uomo sacro e venerando,  
Puro, casto, integerrimo, stupendo,  
Che ai Giudici produco e raccomando?» –

### III. ANCORA IN STUDIO

– «Adess pu, Reverend, ch'al ho salvé,  
Am in rallegar tant cun tott e' du,  
Mo se va agl'Infulsen l'è mei che incù  
Um pega sobit quel ch'um ha da dè.

A vol ch'ai faza e' cont o vlegna fe  
Un blocco solo e non si parli più?» –  
– «Dusent? I' è puch! In è gnanc la mité...  
Basta... um farà d' la nomina laggiù?» –

– «Grazie... Torsuà» – «Stia comodo... Bondì...  
Saluti a la su sgnora e ai ragazzùl,  
Bon viazz... bona salut... e riverì» –

I dirà ch'a só un prit mo mè, i mi fiul,  
Tulila e rigirela com ch'avlí,  
Intant a e' prit agli ho scciafé in t'e' cul.

## IL PENTATEUCO DEL GIURISPRUDENTE

Poscia, più che il dolor potè il digiuno  
DANTE. Inf. XXXIII.

### I.

L'avuchet Modi té t'han l'è cnusú,  
Mo mè am l'arcord incora, e' povar vecc,  
Precis, cum pè ch'al epa vest incù  
Cun ch'e' gran cravatton fena agli urecc.

Ul sa Dio la miseria ch' la sbatù  
E quanti volt ch' l'ha dsnè cun du radecc!  
Mo ló e' staseva sempar in tal su,  
Drett, istichí, coma davanti e' specc.

Tott i saveva ch' l'era un povar can  
E cun dseva mai d' nó par fe un sarvizi  
Simben, purett, ch' l'avess piò fam ch' n'è pan

E, cun la scusa d' fei un benefizi,  
St'al boni firom d'avuchet ravgnan  
I i apugieva totti al chevs d'ufizi.

II.

A e' temp d'e' Pepa, e' povar saguré  
In Curia o in Tribunel l'era un pezz gross  
E mè al ho vest par al sulennité  
Cun una sargia ricameda indoss.

Um è passè d' memoria, um è passè,  
In ch'ufizi, o in ch'e' carica, ch'è foss,  
Parò am accord ch'e' principieva a fe  
La panza tonda e l'era bianch e ross.

Un aveva mai fat mel a nisson,  
Mo e' vens la guera d'e' zinquantanov  
E bonanott la pega e la pension!

Allora un vus vutè pr'e' Gveran nov  
E us accucciè, lott, lott, in t'un canton,  
Com un can da paier s'è ved ch'e' piov.

III.

Passa un ann, passan du, cun la speranza  
Che i papalen i turness, com ch'e' cardeva,  
Us inzgneva a magnè manch ch'e' puteva  
E a poch a poch us i spianè la panza.

Mo par quant ch'e' campess cun temperanza  
E ch' l'uservess e' dzon quant ch'ui pareva,  
Us magnè tott i puch sparagn ch' l'aveva  
Fena ch'e' vens un dé ch' l'era abastanza.

Alora, povar vecc, e' turnè fura,  
Peli e oss, com un mort resuscité,  
Ch'è pareva e' fantesma d' la paura,

E pr' un franch d'e' col longh chi i' apugieva  
E difindeva i ledar in pretura  
E par cumbinazion dal volt e' dsneva.

IV.

Donca, quant a zarvell, t'avrè capì  
Che l'inzegrn d' l'avuchet l'andeva pian  
E che, s'un era d' posta imbambini,  
In ultum ui daseva poch luntan.

Totta Ravenna l'ai rideva dri,  
Il ruzleva in t' la porbia e in t'e' paltan,  
Mo lo e' staseva zett, dur, istichí,  
Unest, mo senza una muliga d' pan.

At ho dett che ai su temp l'era un pez gross  
E adess us era ardott, povar dsgrazié,  
Senza camisa e cun i bdocc adoss.

Ma mai, mai, ch'e' dmandess la caritè!  
L'era dzon, mo piotost che dvinté ross  
Us arduseva a lett senza magnè.

V.

Ch'e' Carnvel d'e' gran giazz, ona d' chal ser  
Cun la nev, cun la melta e cun la bura,  
L'avuchet, ch'e' durmeva in t'un suler,  
E fo vest andè a ca, mo un vens piò fura.

Pascè la stmana grassa, i calzuler  
Ch'i lavureva impett, i avè paura,  
I' intré par una fnestra senza i tler  
E il truvè in t'e' su lett, ch' l'era una stura.

L'era mort com'un can, l'era gelé,  
Ch' l'aveva impgné i linzul prema dal fest,  
Mort a e' scur, senza cverta e abanduné!

E' purètt! A zarchel cun la lanterna  
L'era l'onich leghel ch'e' foss unest  
E l'è mort da la fam! Requiem eterna.

## RICORDI DELL'ESPOSIZIONE DI FAENZA

### I.

Adess, s'a stasí zetti, al mi burdelli,  
Badem a mè, badem, ch'av cuntarò  
Chi ch' l'era Evangelista Torricelli...  
Cazzo! Mè a so stè a Fenza e donca al sò.

L'Espusizion? L'Espusizion l'è d' quelli  
Che, dasim d'e' vigliach s'am sbagliarò,  
Un s' n'è vest dal più grandi e dal più belli  
Da pu d' quella d' Ravenna. Avliv di d' nó?

Donca l'Espusizion l'è dri la mura  
Ch'ui è la porta d' Fenza impett, ma d' sfianch,  
E l'è d' legn ch'i ha dè una stablidura.

L'è tottaquanta invarniseda d' bianc  
Cun un scarvazz d' bandir dentar e fura,  
E l'ingress, par chi ch' pega, e' gosta un franc.

II.

Dentar ch'a fossom, donc, Tugnazz e mè,  
Parchè ui era cun mè nенca Tugnazz,  
Ui è un cartell stampé ch'e' dis icsé:  
«È proibito di spotare» e a fazz:

«Vui, camareda, spudaressat te?»  
E ló, pr'arsposta, mola un saraciazz  
Ch'ul implaché in t' l'avis, ul implaché,  
Ch'e' pareva una teggia d' pavarazz.

Mè a degg: «Andegna vi, fasegna prest;  
Coss et mai fatt, dsgraziè? Mo t'an cunsidar  
Ch'is fa la multa?» e intant ch'a dseva quest,

A ved in t'un casott, didrí dai vidar,  
Du guargian firom ch'il aveva vest  
E is spatacheva tott e du da e' ridar!

III.

E aven vest la Maiolica. I' è cozz,  
Ch' l'è la teraglia nostra d' nó, ch'ui è  
Dal fiamenghi, d'i piatt, d'i cabaré  
Che guai se, andend in volta, t'ai scapozz!

Ui è d'i fatt candlir ch'i pè scartozz,  
D'i pitar cun dal bess e d'i buchè,  
D'i bichir cun e' mangh e cun e' pé  
E tott l'è piturè cun d'i bambozz.

Ui era pu un buchel, che mè at salut  
S'un dveva tne mezza barila bona,  
Ch'e' dseva: BEVI AMICO, e, cossa vut?,

Ch' lu d' Tugnazz, che a dii: «bevi» un si rasona,  
E' brachè in t'e' buchel... Mo l'era vut  
E l'ataché cun Crest e la Madona.

IV.

Mo piò che Fenza um è piasù Cudgnola  
Ch' l'ha espost una fameia d' bucalen,  
Bucalen ch'ui amanca la parola,  
Lergh par al donn e par nuietar znen.

E pinsè che tott ven da una cariola  
Pena d' ch' la tera ch' vanga i cuntaden!  
Cossa ch' fa mai l'inzegr? La pè una fola  
Che da un cudal us fabrica un pgnaten.

E a pinseva: che scienza, che dutrena  
Ch'e' boia d' Torricelli! Mo, in st' e' mentar  
Um pè d' sintí che i bucalen i camena.

Za! Tugnazz, ch'us sinteva in t'e' su zenttar,  
Un aveva tolto on da la vidrena  
E e' vus par forza ch'ai pisces indentar.

V.

As farmesson pu, dop, dai caraten  
Ch'ui è d' la bella roba e av cuntarò  
Che Tugnazz, ch'ui piaseva un baruzen,  
E' vus pruver al moll e ui muntè so.

Ecco, allora, ch'e' capita un sgnuren  
Cun una mdaia d'cherta in t'e' paltò  
Ch'e' rugia: «Ciò, vigliach d'un cuntaden,  
L'è provibito, ciò, calate zo».

Tugnazz Talanti, apena ch'ul sinté,  
E salté zo, ul braché par la zintura  
E ul cazzè in tera long e stes. Mo mè

Prema ch'i' avness ch'i buia d' la Quistura,  
Cun al boni, tirendol pr' e' gilè  
E ciapendol pr' e' coll, al strabghé fura.

VI.

Sissignora. Tugnazz al strabghé vi,  
Mo pr' un bel toch avessom da cumbattar  
Parchè ogni tant e' vleva turnè indrí  
Da ch'e' sgnuren par deian etar quattar.

Mo mè, ch'a cnoss l'amigh e ai ho capí  
L'upignon dagl'idei d'e' su carattar,  
Al cumpagné diret a l'ustarí  
Ch' l'è la vera manira par fel smettar.

Da principi am la s'era vesta brotta,  
Mo ch' l'Albana, ch' l'Albana, l'era d' quelli  
Ch'us in pò be tranquell nенca una botta

E alora, par fe unor a Torricelli  
E un pò cun quella d' fe passè la fotta,  
Andessom tott e' du da ch'al burdelli.

VII.

Dop, um pè d'arcurdem a la luntana  
Che Tugnazz e' balless cun la patrona  
In mudand e in scaben, senza sacona,  
E mè ch'im dasess fugh a la gabana.

A scciampessom i pi d'una scarana,  
A sfundessom al moll d'una pultrona  
E, par via che madam la stasess bona,  
Ai paghessom di punc ch' la fo bubana.

E um pè che, dop a mezzanott, a e' scur,  
As inviessom cantend a la Stazion  
E ch'a dasessum dal zucché in t'e' mur,

Ch'a durmessom d' la grossa in t'e' vagon,  
Ch'as distessom a e' God, imbariegh dur...  
Ecco quel ch'am accord d' l'Espusizion.

VIII.

Torricelli? Ah, l'è vera. Um ven in ment  
Ch'av ho imprumess tott la su vita intira,  
Ch'um la cuntè in parson ch'e' chevadent  
Ch' taieva al natt a Lugh i dé d' la fira.

Ste boia, donc, l'ha fat un istrument  
Gross e tond com e' mangh d'una panira  
Che cun e' cheld e' cress e quand ch'e' sent  
E' fredd, invezi d' cressar, us artira.

Ben? Coss aviv, burdelli, ch'a ridí?  
Coma? Un è stè inventé da Torricelli?  
Ah, ah, canai. Adess ai ho capí,

Com ch'a si maliziosi! Vo a si d' quelli  
Ch'al ved in dimpartott dal purcarí.  
Basta, l'è l'ora d' nott. Adio burdelli.

**Sonetti romagnoli**

*Olindo Guerrini*

PRITT

## CODA

Quand che mè a s'era znen, fre Caruzena,  
Ch' l'era e' piò bell d'i fre d' San Niculò,  
Um cumparé in insogn una matena  
Tra e' lom e e' scur, zirca a cavall dal do.

E um pareva ch' l'avess d' dri da la schena  
– A degh di drí – la coda coma un bo:  
«Vidat, un dse, ch' la bela cudazena?  
Tula in t'al man, baben, ch'a t' la darò.

S'in pol avdè dal mei, s'in avdè?  
L'è negra, ch' l'è piò negra d'e' carbon,  
Sent ch'uduren d'incens, fam e' piassè.

Un dé, puvren, d' sti razza d' cudazon,  
D' stal bel cod da brigant, tan truvaré  
Sol a Ravena, ch'al sarà in Cumon!»

## L'URACUL SANTESSOM

Don Vituperi, e' paroch d'i Tri Pont,  
L'era un prit avliné com'una bessa,  
Zugador, biastmador senza un cunfront  
E spess in scaia prema d' di la messa.

L'impgneva sempar l'ustensori a e' mont  
Quand che'i su fiul basterd i' aveva sghessa  
E dop ch'us fo sarví d'i fiul d'e' cont  
E rubè tott al zoi a la cuntessa.

Nò a mandessom a Roma una prutesta  
Mo e' Pepa l'arspundé: «Non è la vera,  
Scavatevi due dita e guai chi resta...»

Mo e' caplan, pratich, ch' l'era stè in galera  
Ui scress: «Don Vituperi é un mudernesta...»  
Taffete! Il suspindé la stessa sera.

## TRITTICO FESTIVO

### I.

Avliv ch'av mostra ch'ignurant ch'a si  
E ch'aví al rod d' l'inzegrn fura d' rudera?  
Ecco e' luneri. A vó. Bravo. Lizí  
Piottost, invezi d' fe tanta cagnera.

Salté pu mazz e zogn lassel indrí.  
Farmev a loi, farmev, testa d' cuciera,  
Ai segna? Coss ai el e' vintitri?  
Porca miseria: Sant'Apulinera!

Av l'hoia dett ch'a si tott ignurant,  
Ch'an saví gnanca ai quant d'e' mes ch'e' vegna  
E' nostar prutetor, e' nostar Sant?

Mè am scumett che con tutti al vostar scol  
E cun tanta superbia e tanta tegna,  
An aví gnanca vest e' Sant Sassol.

II.

E' Sant Sassol l'è un zott ch'e' stà incadné  
Com una iena dentr'e' tabarnacol  
Mo che quand i l'amola e il lassa fe  
L'herma e sfroda al virtò pezz ch'e' un uracol.

Alora basta tol e pu sfarghè  
Che ló e' guaress la piega par miracol  
E' guaress alla svelta, com ch'ui pè,  
Al piattol, i tincon, la rogna, al cacol.

A l'ho vest a sfarghel par d'i urzarul,  
Par dagli ongi incarnedi e d'i azident  
E a lo vest a guarí fena i varul.

Mè, ch'aveva al muroid, stà ben attent,  
Am e' sfarghè tre volt tra 'l ciapp d'e' cul  
E don Peppi ul liché pr'e' mel d'i dent.

III.

S'a só guarí? Ch'e' cazz ch'a só guarí!  
Parchè la stmana dop andè in t'e' sbdel  
Ch'im staiazzé la cherna par di drí  
E quand a cheg adess, an sent piò mel.

Prema a cagheva sang par d' sottaví  
E a tribuleva com un animel  
E adess e' passa i stronz com e' butí  
Cum dal strazza d' scurezz da cardinel.

Um ha guarí ch'a s'era muribond,  
Um ha guarí al muroid cun un tocch d' giera  
E an l'ho da ringrazié, boia d'un mond?

Lassè, lassé ch'i fazza d' la cagnera  
Sti frammason d'e' cazz che mè ai arspond:  
«Viva la faza d' Sant'Apulinera!»

## IL DITTICO D' FRE CARUZENA

### I.

Al sor al m'ha cunté che fre Furmiga  
Us è fatt taiè sabat ch'e' tincon  
Ch'ui ataché a Cudgnola una su amiga  
In ca de' paroch dop a la funzion.

Adess l'è là in t'un fond d'un lett ch'e' ziga:  
«Porca dquá, sangua l'la» ch' l'è una passion.  
Avdiv, burdelli, cossa ch' fa la f...  
Quand'un oman l'ha poca religion?

Ui abeda, la not, fre Caruzena  
Ch'ui fa i impiastar quattar volt e' dé  
E ui ten strett l'urineri quand ch' l'urena

E l'etra nott, ch'ai sera nенca mè,  
Dop ch'ai avessom de la su midsena,  
L'ha dett: «Vui Caruzena ven iqué...

II.

Caruzena a só un porc coma t' si tè  
Che, a di la vera, a sen du bei maiel  
E nostra mama, quand ch' la s'alaté,  
In t'al tett, sgond a mè, l'aveva e' pel.

Sé, Caruzena, am mor ch'at e' degg mè:  
Ste tincon l'è un tincon da funerel  
Cunfessum donca, porch futù, parchè  
Ai ho fatt tott e sett i pchè murtel.

Me ne pento, mi dolgo, a dmand pardon,  
Deprofundis e adess, porca matena,  
Dam l'urineri e dam l'asoluzion.

Sett pchè murtel parò, fre Caruzena,  
Im pè puch par du fre com ch'a sen nò  
Ch'us in vleva magara una trintena».

## STORIA VERRISSIMA

A la vetta d'un mont iqué dacant,  
Un mont brusé cun i fa gnanca e' loi,  
Us atrova la cisa d' San Mamant  
Che, par mí dsgrezia, ui capité mi moi,

E' paroch, e' purett, l'è un ignurant,  
Mo, coma tott i prit, e' fa i su imbroi  
E, dop la messa, e' vend un oli sant  
Ch'è fa e' miracol ch'e' guaress al doi.

Donca mi moi, simben ch' l'an sia ciatena  
E che al doi l'an i vega mai sugetta,  
L'an cumpré, par riguerd, un'impulena,

Mè, par pruvet, unzé la bicicletta,  
Mo l'am fasé un murcion ch'e' fo un arvena.  
Bel miracol d'e' cazz, porca paletta!

ciatena : pinzocchera -rnurcion : morchia.

## AL PURETTI

Un è vera, Sgnor Cont, ch'ui vo d'e' cor  
A scrivar com ch'i scriv sti birichen  
Ch'i zerca tott i pett, tott i rampen,  
Par rompar i coion dal povar Sor?

Pust arabí, Sgnor Cont, sarala un tsor  
Ch' la burdela, ch'i dis, d'e' Sgnor Piren,  
Da fe tanti smarei da buraten  
Che pe ch'ul epa scunquassedda e' tor?

Oh bella. Cussa siv, e' barisell?  
Ch'avli cazeli sobit in parson  
Pr'e' gran delett d'avè acupé un burdell?

Pregni? A si pregn vuietar, spurcacion,  
Vuietar a si pregn! E pu, cos'ell?  
Siv gelus d'e' Sgnor Cont, massa d' bufon?

## RAVENNA FORTA E ZINTILA

Pulinera, la nostra educazion  
Fina e gentile ut tla dirà don Conti  
Che i democrest i dseva maremonti,  
E al fasessom scappé com un coion.

Et mai sinti, dal volt, a la stazion  
Com ch'e' fesccia e' vapor quand'i dis: pronti?  
Bravo. Fa pure i cont, fa pure i conti,  
Com che fisccieva la pupulazion.

«Vigliacch, rotintecul, purch, chevadent,  
Eviva Ferri, abbasso il Papa-Re...,  
Boia d'un prit, ch'ut vegna un azident...»

Tutt i fisccieva, Pulinera, e mè  
Ch' an poss fisccié par via cum manca i dent,  
Sangua dal Mindariol, s'ai ho scurzé...!

## DULOR

E' Vicheri di Dio, cun bon rispett,  
Ui ciapé, dmenga nott, un cagarazz  
D' manira ch'ui dasè la mola a lett  
E l'inlurdé i linzul e e' matarazz.

I cardinal i dess ch' l'era mel d' pett  
Ch' l'era forsi un tincon, mo ló, e' purazz,  
La cagarula l'hai faseva efett  
E us n'andeva, squizzend, a ca d'e' cazz.

Alora i pritt is ataché al campan  
I canté dal nuven coma i fringuell  
E tot al cis al s'impiné d' puttan.

Al ciateni al pianzeva a rott'a d' coll  
E un paroch, ch' l'era andè in t'i Calzinell,  
L'ha vest al legrom ch'al faseva al pscoll.

## ULTIMA VERBA

### TRITTICO PAPALE

#### I.

Mè im l'ha cunteda icsé: Pepa Leon  
Apena ch'i l'unzé cun l'oli sant  
E' dess: Madona! e pu us mité in t'un piant,  
In t'un piant ch'e' faseva cumpassion.

E ch'i du prit ch'i aveva fatt l'unzion,  
Ch'i era ilé com e' boia e l'aiutant,  
I dmandé: «Mo par cosa pianziv tant,  
Santité, i' el un sproch in t'e' paion?»

E ló e' fasé: «Burdell e n'e' saví  
Parchè am mor da la rabia com un can?  
L'è ch'ai ho scrett d'i virs in puiesí

E me, sumar, catolich e ruman,  
A gli ho scretti in laten, pust' arabí,  
Ch'a li duveva scrivar in ravgnan!

II.

Alora on d' chi du prit ch' l'aveva lett  
I per finire d' Par cun i tu artecol,  
Us butè so: «In ravgnan? Cos'aviv dett?  
Mo Santité, com ch'a si mai ridecol!

Avlivia donca scrivar d'i sunett  
Coma quii ch' l'ha stampé l'avuchet Mecol?»  
E Pepa l'arspundé: «Vó stasí zett,  
Ch'a dscurí com e' mandg d'i mi testecol.

Aví da fe savé par e' paes  
Che al puesí mi dmè, sa gli aví letti,  
A li fasé in laten par dem d'e' pes

Mo adess al ho in t'e' cazz ch'an agli ho scretti  
In ch'e' nobil dialett santalbarthes  
Ch' l'è unor e gloria d'e' mí amigh Stecchetti!»

III.

«Stecchetti?, e' dis e' prit, mo Santité,  
A dsiv par cuiunela o dsiv da bon?  
Stecchetti? Mo an saví ch' l'è un framasson  
Ch'e' vescov d' Fenza ul ha scumuniché?»

E' Pepa e' dess: «Stà bon ch'al vleva fe  
Cardinel a la prema prumuzion  
Parchè l'ha totti quanti al qualité  
Richiesti da la Santa Religion.

Anzi Stecchetti us merita e' triregn  
Sol pr'i su bell'anvud chi i è mei d'i mí,  
Tott miracol d' giudizi e pen d'inzegrn!

Quell l'era un Pepa da basei i pi  
E nenca e' cul, par la madosca d' legn!  
E, adess, cavev d'e' caazz, ch'a voi muri.

## IL TRITTICO OBITUARIO - BONANOTT!

### I.

E' dis Pulinera:

«Instant e' Pepa in m'ha da di ch' l'è mort  
Im' ha da di, piotost, ch'il ha amazzè  
Ch'i sumar ch'il cureva e l'ha passè  
Tott i martiri d'e' Signor in t' l'ort.

Lapponi ul vleva drett, Mazzoni stort,  
Rossoni e' vleva ch'un avess magnè  
Ch' l'etar e' vleva ch'un avess caghé  
E ul a fata finida e' becamort.

Mè a l'aveva za dett: «Badè. Un s' la cheva,  
Ch'i dutur i' è dutur d'e' mi fabiol  
Mè a la só la midsena ch'ai bsugneva:

Mo che la mitria, ch'egli è toti fol,  
Sal quel ch'ui vleva par guaril? Basteva  
Sfarghei e' bligol cun e' Sant Sassol».

II.

E' dis la Santa Cisa:

I cardinel i dis: «Pust'arabí,  
Ste boia l'era aver com un raben  
Mo, se Dio vó, la cassa d'i quattren  
L'è ancora pena e uns l'è purteda dri».

E i prit i dis: «Purtropp ch'aven capí  
E sarà d' bott un mes che no a canten  
E i catolich ins dà gnanca un bulen  
D' sta pissarula d' mess e d' litaní».

I dis i fre: «Signor uniputent  
Fasí ch'us lassa almanch un ustensori  
O quel ch'uv pè, basta ch'e' sia d'arzent».

E al sor al dis: «Chissà, povar brutori,  
Ch'uns epa lassè quel in t'e' t'stament  
Perchè ai stiremia a selda i sospensori».

III.

E' dis e' Gveran:

E apena ch'e' fo mort, che Dio l' cumpagna,  
Zanardelli, ch' l'è chep d'e' nostar Gveran,  
E biastmè la Madona e e' Pedr'Eteran  
Par la rason ch'e' vleva andé in campagna.

«Ch'ut ciapa un azident fiol d'una cagna,  
Avivta priscia d'andè zo all'inferan?  
Tan putivta murí piotost d'inveran  
Che mè da st'ora a sarebb za in muntagna?

Chi farai Pepa, adess? Rampolla? Gotti?  
Un franzes, un tudesch o un italian?  
Oh, quanti noi, Madona, e quanti fotti.

Mo se e' Pepa, catolich e ruman,  
I dis ch' l'è e' pedar d' tott e e' pedar totti  
Chi faza e' cazz ch' l'è pedar d' tott i sccian».

## IL DITTICO NOVENDIALE E CONSERVATORE

Per la conservazione della salma.

Roma 24, ore 2

La salma del Papa per poter essere conservata fino a sabato e forse fino a domenica, giorno in cui si farebbe l'inumazione, fu stanotte tolta dal catafalco e deposita in luogo refrigerante.

Essa verrà domattina alle ore 5 rimessa nella cappella del Sacramento.

Lo stesso metodo si terrà nelle notti successive.

(*Il Resto del Carlino*, 25 luglio 1903).

### I.

Quand e' Pepa e' fo mort, i i cavé  
E' maghett, la madrisa e la curé,  
E, malapena chil avè cunzé  
I ha dett, s' l'è vera, ch'il imbalsamé.

Mo, sempar ch'e' sia vera, il sagaté  
E un po ch'in avess voia d' lavurè,  
Un po' par via d'e' gran calor d' l'istè,  
Basta, fatt stà, ch'e' Pepa us i marzé.

Com as fall, com ans fall? parchè bsugneva  
Ch'il espuness du dé, ch'il espuness,  
E intant e' Som Puntefiz e' suneva!

E alora? Alora i ripieghé l'istess  
E il tens in cisa e dé, ch'il adureva,  
E la nott in conserva cun e' pess.

II.

Ecco ch' im ha cuntè che un Cardinel,  
Quand l'imparé d'una pcarí d' sta fatta,  
Quand' l'avé vest e' Pepa andè da mel  
E al budell sigilledi in t'una pgnata,

E' dess: «Madona santa, Dio immurtel,  
Se un Vicheri di Dio, l'è icsé ch'il tratta,  
Mè, s'im nomina Pepa, a ciapp al schel  
E azidenti e' triregn e la zavatta.

Arspundim, s'a putí, canaia indegna,  
Ela questa la Santa Religion?  
El e' rispett d'i murt che Dio v'insegna?

Mo quest l'è un barbarisom bell'e bon.  
Segna dvinté selvagg o cossa segna?  
E aví e' cor d' pruibí la cremazion!»

## IL TRITTICO DELL'ATTESA

### I.

E' dis Pulinera:

S'e' nascess tanti spig quanti busí  
Quest e' sarebb e' secul d' l'abundanza!  
Un telegraf e' dis ch' l'è par murí  
E un etar ch'e' spasseggia par la stanza!

– E' stà mei! – E' stà pezz! – L'è in aguní! –  
– I dutur i sosten ch'ui è speranza –  
– Un n'aveva più e' pols al sett e tri –  
– Agl'ott us i drizzeva e' mandgh d' la panza –.

Beli nutizi da caves la bretta!  
Mo al saven che i' eredi in l'abandona  
E i cardinel i' è dri da l'oss ch'i aspetta.

Mo lò, instant, sta canaia buzarona,  
Sott'i linzul us grata la maletta  
E e' dis ch'è stà da Pepa e ch'us coiona.

II.

E' dis Aristodemo:

Nó, Pulinera, nó! Che lo us n'infotta  
D'i Cardinel, d' la Cisa e d'i parent  
E sarà vera parchè ul dis la zent  
E ul dis nenza e' Curir ch'ula sa totta.

Mo che, purazz, uns la sia vesta brotta  
Quand us è vest dri e' cul e' Sacrament  
An è cred gnanc s'ut ciapa un azident  
E chi t' l'ha dett ut ha cuntè una fotta.

Quand un è piò e' dutor mo Gesù Crest  
Ch'e' ven in t' l'osccia a visité i su fiul  
L'è com ch'e' dega: «Chi s'è vest s'è vest».

E allora, vecc bacocch o ragazzul,  
Ch'i puteva, magara, guarí prest  
Ecco, invezi, ch'is mor da e' pepacul!

III.

E' conchiud Socrate:

Par mè, s' l'ha da murí, ch'us mura pu,  
Che in quant a mè, burdell, par dii d'e' ben,  
Ai dbirò sora una barila d'ven  
I mi du bei pataca tott e du.

Ló l'ha campé, ste boia, quant ch' l'ha vlu  
Ló un lassa a e' mond nè vedva nè baben  
E' lassa i su parent cun d'i quattren:  
Anzi: cun d'i quattren ch'i n'era i su

Ló l'ha magnè, l'ha dbu piò mei che nò,  
Ló l'era quell ch' l'andeva in cul a tott  
Magari cun la Santa Religion.

Nò a lavuremia e ló us gudeva i frott.  
Moral? Ch'us mura. E adess, i mi coion,  
S'avlí pianzar, pianzí che mè am n'infott.

## CONCLAVE

E' Cunclev, Pulinera, eccol iqué  
E' corr a Roma stanta vis d'e' cazz  
Is sera in Vatican cun e' cadnazz  
E i magna com i ludar tott i dé.

Dop is grata la panza, i to e' cafè  
E in t'la sela piò granda d'e' palazz  
Is radona a vutè pr' e' piò cazazz  
E l'è par quest ch'in vota mai par mè.

E intant ch'i vota i da d'intendar ch'i ha  
E su Spiritusant ch'e' va e ch'e' ven  
E ch'ui insegnà al purcarí ch'i fa.

Puvar Spiritusant! sui passa vsen  
Vut ch'at e' dega mè quel ch'ui dirà?  
«Azident che pozza da scapen...!».

## SEMPRE IL CONCLAVE

Sembra che durante il Conclave cara soppressa la distribuzione dell'acqua negli appartamenti destinati ai Cardinali che ne sono forniti.

(*La Tribuna*, 28 luglio 1903).

I pòtoi l'acqua, mo n'avè paura  
Che i Cardinel par quest in passa un guai;  
Sl'è par laves, i prit ins leva mai  
E sl'è par be, la bumba l'è sicura.

Pen d' caccar, d' lozz e d' crocch par su natura,  
Che dal volt i' ha la pell ch' l'ha fatt al scai,  
T' pu immaziné che pozza da furmai  
E ch' razza d'erca ch'ui sarà in clausura.

E difatti aven vest che ch' la matena  
Ch'is asrè da par lò in t' la surgarola  
I pinsè prema d' tott a la cusena:

I tus la pgnata, e' sped, la cazzarola  
E' curtell, la cuciera e la furzena  
Mo gnanc'on ch'e' tuless la bagnarola.

## ANCORA IL CONCLAVE

Nell'interno sono rimaste 248 persone e cioè: 62 cardinali, 62 conclavisti, 62 guardie nobili, 62 camerieri, nonché tutto l'altro personale, composto di medici, farmacisti, cuochi, ecc.

Nel cortile del Santo Uffizio, presso la fontana, si è eretto un grande padiglione depositandovi circa 4000 piatti, grande numero di bicchieri e stoviglie ed ove lavorano dodici sguatteri incaricati della pulizia di dette stoviglie.

Ai cardinali si serviranno tre pasti giornalieri: alle nove colazione, al tocco pranzo, alle ventuna cena

(*Il Resto del Carlino*, 1° agosto 1903)

Met pu dusentzinquanta e se in parson  
 I' ha una pruvesta d' quatarmela piatt,  
 Lassegna indrí al taren, lassegna al pgnatt,  
 I' è seds precis e in pont ch'ui tocca pr'on.

Seds a dsnè, seds a zné, seds a clazion,  
 Fa e' tu cont, Pulinera, e quand t' l'è fatt,  
 T'avdirè che, salvend la pert d'e' gatt,  
 Sti prit is magna quarantott purzion.

Adess, fasegna i cont da ch' l'etra man:  
 Sta zent, ch'ins pò sfiurè par la campagna,  
 I fa tott la su caca in Vatican.

Donca, s'i chega in prupurzion ch'i magna,  
 Mè am zugh un litar, ch'ai dagh poch luntan,  
 S'in fa e' stabi par totta la Rumagna!

## PENTATEVCO

### ATTORNO AL VATICANO

#### I.

Mè im ha cuntè che Monsignor Sacresta  
L'è quell ch' dis: Sacro dio, tott i mument  
E che i Ostiari i è seminaresta  
Ch'i dis: un'ostia, invez d'un azident.

Par la stessa rason che i Cun cla vesta  
I ved poc lom e i guerda cun al lent  
E che i Referenderi, in t' la mi testa,  
Agl'è spei d' la Questura e cunfident.

Mè a capess, par esempi, la figura  
D' quell ch'il ciama e' Furir straudineri,  
Che s'è va fura e' Pepa ul mena fura.

Mo in tott sti Ufizi, antigh e necesseri  
E ch'un ini' è nisson contra natura,  
Cossa faral e' gran Cubi culeri?

Eccovi un po' di cronaca del Conclave:

Durante la giornata vennero introdotte nel recinto del Conclave parecchie cibarie accuratamente visitate secondo le prescrizioni. Furono fra le altre introdotti 300 polli, 500 uova, 2 quintali di vaccina, 1 di vitella, 4 di ghiaccio, cestini di insalata e frutta.

(*Il Resto del Carlino*, 3 agosto 1903).

## II.

L'è un pezz ch'am s'era immaziné che questa  
La n'era un'elezion mo una magnazza:  
Lezz iqué, Pulinera, e dim che strazza  
D'imbutidi ch'is da sti camuresta!

A camparesset te cun sta pruvesta  
Ch' l'an i basta pr'un dé, che Dio i' amazza?  
Fa cont ch'is magna, viva la su fazza,  
Quesi du chilo d' manz e un poll a testa!

Zenqzent ov: Azidenti a ch'la farté!  
Lassa ch'i magna pu par la carsuda,  
Mo intignamod us ciama un bel magnè!

Cossa i amancal piò? La cheran cruda?  
Mo, da e' mument ch'i sbocia a tott'andè,  
Is puteva to dri nench la mantnuda!

III.

Cossa vut? Stamatena da clazion  
Avemia la pulenta con i usell,  
Un piatt che, adess cun è la su stason,  
L'è più bon d'i caplett e d'i turtell.

Mo cossa vut? S'a mastigheva un pcon  
Us farmeva in t'e' bus d'i garganell  
E a staseva a guardé com un coion  
La magneda ch' daseva i mi burdell.

Alora um fa mí moi: «Coss'et? Sit mat?  
Et di pinsir pr' e' Pepa nov, ch'i stenta  
A numinel e ch'in l'ha incora fatt?».

E mè alora ai ho arspost: «Sta ben atenta:  
Mè ai ho pr'e' cazz e' Pepa e al su zavatt,  
Mo l'è ch'ui è una mosca in t' la pulenta!».

IV.

Mo se e' Spiritusant dal volt e' stà  
Par elezzar un Pepaanca tri mis,  
E' vò di, Pulinera, ch' lè indecis,  
Ch'e' dobita, ch'e' zerca, ch'un e' sa.

E adess avrebb savè da quand in qua  
Sta terza pert d'Idio, coma ch'i dis,  
Ch'e' sa tott, ch'e' ved tott d'in Paradis,  
L'intaress d' la su Cisa un è savrà?

Mo s' l'è dogma ch' l'è un Spirit banadett  
Ch' l'ispira i Cardinel e ch'e' sa tott  
E' Pepa nov, parchè in l'ha incora elett?

Donca si perd e' temp senza custrott,  
Sti Cardinel, e' bsogna ch' l'epa dett:  
«Numiné chi ch'uv pe, che mè am n'infott!».

## PRO ELIGENDO PONTEFICE

Si fases Pepa e' nostar Cardinel  
Porca mastela s'a sarebb cument!  
T'an l'è mai vest che strazza d'azident  
Ch' l'è grand e gross ch'e' per un animel?

Cun ló la Cisa la farebb carnvell,  
Cun ló us ingrassareb tota la zent,  
Un i sarebb Quaresma e i dé d' l'Avent  
La saraghena l'andarebb da mel.

I fre i sarebb coma panett d' butí  
Al sor al sarebb grassi com'i turd...  
L'ha al muroid? Mo stà bon ch'aven capí.

L'ha al muroid? Mo dì pian ch'an sen za surd.  
L'ha al muroid? Ui vo poch a fel guarí  
Basta lavei e' cul cun l'acqua d'Lurd.

## IL TRITTICO DEL NOVO PONTEFICE

### I.

E' Pepa nov, dop a la messa, incù,  
Us i era tolta al gamb ch'e' trampaleva  
E, sin e' ciapa pr' e' cupett in du,  
Ul sa e' cazz, Pulinera, indov ch' l'andeva!

Coss'eral stè? L'è stè ch' l'aveva dbu,  
In t'e' caliz, d'e' ven merz ch'e' fileva,  
Preziosissimo sangue infena ch' t' vu,  
Mo ch' l'aveva un picin ch'e' cunsuleva!

Pazienza ch'e' foss sté fort aribí,  
D'uva inguanena o d'uva d'ora brosca  
Ch' l'è un ven da poch, mo un è una purcarí.

Pazenzia nench cui foss caschè una mosca,  
Mo d'e' ven merz! Mè ai e' tireva dri  
Par la madosca d' legn, par la madosca!

II.

Santité! – Cossa gh'astu? – Santité,  
Avní da bass ch'ui è di piligren!  
– Di che i vaga in malora – Cossa el stè?  
Mo an e' saví ch'i porta d'i quatren?

– Ostrega! Mona! – No stasí biastmè  
Che, s'iv sent, iv turà pr'un cuntaden.  
Lesti, aptuney, ch'a si tott sviduré  
E av si scurdè i dragon sotta e' cuscen!

– Deme la papalina! – Ecco, t' l'iquà!  
– E le braghesse? – A vó, mitivli indos:  
Lesti ch'i ven – «Viva sua Santità!». –

– Ocio, i slonga i sachett!... Ciapé e' piò gros  
– Grazie, grazie putei..., tropa bontà...  
(Stramaledeti)... Benedico vos... –

III.  
(DIETRO S. AGATA. È NOTTE)

L'è un coion? Sissignora, l'è un coion,  
Anzi t'è da savè che ch'i burdell  
Is è truvè d'accord in t' l'elezion  
Parchè i saveva ch' l'era un imbezell.

Mo lassal imparé la prufession,  
L'ovra dal ciev e zugh di grimaldell  
E t'avdirè s'un dventa un imbruion  
Da la punta d'i pi fena ai cavell.

Cossa vut fer? L'è l'obligh d'e' su mstir  
E at la dagh longa un mes ch'e' vend la paia  
D' la su parson par coioné i furstir.

Quant'è vera ch'a chegh dri la muraia.  
Se Crest e' foss e' sucessor d' San Pir,  
T'avdirest ch'e' sarebb una canaia!

## VIVA LA SU FAZZA!

Pio X ricevendo un suo intimo amico gli disse: se vi domanderanno chi sarà il nuovo Segretario di Stato, rispondete pure che per ora il Papa osserva, pensa e prega....

(*Il Resto del Carlino*, 19 agosto 1903).

Pio disum, quand ch'us elza la matena,  
Us magna du panett cun e' furmai  
E' to la su acquavita, e' to un vintai,  
E' va in zarden fumend la caratena,

Us mett a l'ombra senza papalena  
E un pezz e' lezz l'Avanti d' sparaguai  
Un pezz us god a corrar dri al parpai  
E dal volt a sunè la garavlena,

Us botta in t' la spagnera a cul buson,  
E' stend al gamb, e' sptona la butega  
E pu e' dorum pinsend a la clazion.

Mè, sgond a mè, a direbb che ló us n'infrega,  
Mo sgond a sti giurnel d'i mi coion  
«Per ora il Papa osserva, pensa e prega».